

VELIKO ZANIMANJE ZA NOVO USTAVO

Tudi v Pomurju so se že pričele prve razprave o predosnutku nove zvezne ustave in njenih posameznih poglavjih, čeprav so bile doslej v glavnem omejene na občinske in okrajni politični aktiv v obliki predavanj in seminarjev, medtem ko je državni podsekretar pri Zveznem izvršnem svetu dr. Tone Vratuša v petek zvečer predaval v dvorani soboškega kina »Park« pred okrog 700 poslušalci o novi ustavi in njenih temeljnih značilnostih. To je bil tudi prvi širši razgovor o prednačrtu nove ustave v soboškem okraju in sploh med prvimi množičnimi zbori v Sloveniji.

Prejšnji petek je obiskal M. Soboto državni podsekretar pri ZIS dr. Tone Vratuša in dopoldne najprej predaval občinskemu in okrajnemu političnemu aktivu o glavnih značilnostih v razpravo že predloženega predosnutka nove zvezne ustave. Po predavanju je tov. Vratuša odgovarjal tudi na nekatera vprašanja navzočih poslušalcev v zvezi s premoženjem družbenih organizacij, lastnino zemlje, vlogo sveta federacije, samoupravljanjem v delovnih organizacijah itd. Zvečer je krajevna organizacija SZDL priredila v soboški kino dvorani širši razgovor, kjer je poslušalo državnega podsekretarja dr. Vratuša nekaj nad 700 ljudi, kar tudi zgovorno pričča o tem, kolikšno je zanimanje za novo ustavo že sedaj med delovnimi ljudmi soboškega okraja.

V Gornji Radgoni so imeli prejšnji četrtek za 40-članski občinski politični aktiv predavanja o važnejših poglavjih prednačrta nove ustave, že prej pa so se sestali predsedniški konferenci in sekretarji krajevnih odborov SZDL; na sestanku so se predvsem pomenili o tem, kako bi v občinskem okolju čimbolj uspešno in učinkovito organizirali tolmačenje nove ustave. V Ljutomeru je v ponedeljek predaval občinskemu političnemu aktivu član okrajnega odbora SZDL Ivan Siflar. Na razširjeni seji občinskega odbora SZDL v Gornjih Petrovcih so včeraj med drugim razpravljali tudi o predosnutku nove ustave in o tem, kako bi na svojem območju čimbolj izvedli široko javno razpravo. Tudi v Lendavi sta že imela skupen sestanek izvršni odbor ObO SZDL in ožja politična grupa, predavanje za širši občinski aktiv pa bodo organizirali v petek. Tudi člani društva pravnikov so že imeli dva sestanka, posvečena prednačrtu nove ustave. Včeraj popoldne so se v Murski Soboti sestali člani pomurske sekcije kluba ljudskih poslancev; na sestanku so razpravljali o prednačrtih zvezne in republiške ustave, občinskih

statutih, predvsem pa o tem kako se bodo tudi sami vključili v javno razpravo o teh izredno pomembnih ustavnih dokumentih.

Predvidevajo, da bodo že ta



Z nedavnega sestanka političnega aktiva v Murski Soboti — o novi ustavi

teden zaključene v vseh občinskih pripravah za prehod na širšo razpravo o prednačrtu zvezne in republiške ustave ki pa jo bo treba zlasti v naših komunah, krajevnih organizacijah SZDL in delovnih kolektivih tudi tvorno povezati z občinskimi statuti in statuti gospodarskih organizacij; razprava naj potemtakem zaokroženo zajame vse naše bodoče ustavne listine, od statutov gospodarskih organizacij do zvezne ustave, saj je v tem tudi poročilo, da bodo širše razprave občanov in delovnih kolektivov lahko tudi izredno življenjske in zanimive. Do širših razprav o prednačrtu zvezne ustave bi lahko dejansko tudi pri nas že prišlo, če ne bi zasledovali predvsem tega smotra.

(Nadaljevanje na 2. strani)

Pomurski

VESTNIK

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA POMURJE

MURSKA SOBOTA, 18. OKT. 1962

Leto XIV. — Štev. 40 Cena 20 din

Regionalno planiranje v današnjih pogojih

Izvedli smo za zanimiv poskus: za pripravo ureditvenega načrta kmetijskega prostora, ki ga nameravajo pripraviti v soboški občini

Pomurje je bilo doslej deležno nekaj poskusov perspektivnega načrtovanja. Znan je takozvani regionalni plan, ki ni bil do vseh podrobnosti niti izdelan in ne realiziran, vendar so posamezne študije v okviru tega projekta služile kasneje za določanje novih variant, prilagojenih trenutnim potrebam. V omenjenem primeru pa gre za popolnoma nov projekt, ki naj bi v prvi vrsti lociral najbolj bistvene gospodarske enote, predvsem

v kmetijstvu, saj poznamo nešteto primerov, kako so doslej kmetijske organizacije hote ali nehoti planirale posamezne objekte brez upoštevanja splošne družbene perspektive. Zadeva je tolikanj bolj aktualna, ker je na nedavnem zasedanju republiške Ljudske skupščine sprejela priporočilo o nalogah in ukrepih na področju urbanizma, stanovanjske graditve in komunalnega gospodarstva, ki bi jo bilo v našem primeru moč posredno navezati tudi na doslej popolnoma odprta vprašanja urbanizacije podeželja.

Soboški primer — če bo realiziran — ne bi smel ostati osamljen, saj je bila dana iniciativa za podobno planiranje že tudi v okrajnem merilu kot kaže, pa doslej ni prišlo do rezultatov, predvsem zaradi lokalističnih težejih posameznih kmetijskih zadrug in kmetijskih gospodarstev.

-jm

ODPRIMO VRATA TURIZMU

PERSPEKTIVA TURISTIČNEGA RAZVOJA POMURJA JASNO NAKAZUJE TRI OSNOVNE SMERI: DOPOLNJEVANJE ZMOGLJIVOSTI ZDRAVILIŠČA SLATINA RADENCI, NADALJNE SPROŠČANJE MALOOBMEJNEGA IN BLAGOVNEGA PROMETA TER RAZŠIRITEV LOVNEGA TURIZMA — VISOKE INVESTICIJE IN ORGANIZACIJSKA PRIZADEVANJA KOMUN TER NJIH TURISTIČNE AMBICIJE TERJAJO KAR NAJHITREJŠO IZDELAVO ENOTNEGA IN DOLGOROČNEGA PROGRAMA TURISTIČNEGA RAZVOJA POMURJA — OLEPŠEVALNE NALOGE PODEŽELJA, KI NAJ DOPOLNJUJE TURISTIČNE MIKAVNOSTI POMURJA.

Nikakor ni pretirana trditve, da bodo dohodki iz turizma in gostinstva postali kmalu pomembna postavka v gospodarskih programih vseh šestih komun soboškega okraja. Razlogov za tako optimistično napoved je dovolj: vzporedno s porastom obiskov tujih gostov, katerih nočitve so dosegle z letošnjimi 54 tisoč nočninami v prvih desetih mesecih kar 57-odstotni porast v primerjavi s preteklim letom

se je povečal devizni priliv predvsem po zaslugi maloobmejnega prometa, kar za šestkrat. Ob deviznem efektu v tem razdobju — 54.594.000 deviznih dinarjev — vsekako ni razloga za pomisleke za nove naložbe, ki bodo znašale v gostinstvu in turizmu ter za urejanje vrste turističnih in gostinskih objektov v vseh šestih komunah soboškega okraja v razdobju petih let skoraj eno milijardo dinarjev.

Levji delež investicij je namenjen Zdravilišču Slatina Radenci, kjer bodo z dograditvijo zdraviliškega doma, z ureditvijo campinga in z začetkom del za centralni vodovod itd. lahko že v doglednem času ob povečanju zmogljivosti zagotovili številnim tujim in domačim gostom več udobja, razvedrila in podobno.

Ne gre podcenjevati tudi investicijskih programov komun, ki bodo delno z lastno udeležbo in delno s pomočjo najetih kreditov uresničile že v petletnem razdobju 61-65 vrsto turističnih in gostinskih novogradenj, ob tem pa bodo v prvi vrsti upoštevali dopolnjevanje zmogljivosti takšnih objektov in terenov, ki so se v tej smeri že uveljavili med domačimi in tujimi turisti.

V programu turističnega razvoja Pomurja ima nadvse pomembno vlogo tudi lovni turizem. Žal se je ta donosna panoga doslej uveljavila v ce-



Stefana Kovača ulica — v bodoče najlepša soboška ulica

POMEMBNA PRIDOBITEV MURSKA SOBOTE — OB LETOŠNJEM OBČINSKEM PRAZNIKU

UREJENA GLEDALIŠKA DVORANA

Včeraj popoldne je bila v grajskem poslopju v Murski Soboti svečanost, na kateri je predsednik ObLO Murska Sobota, tovariš Karel Lutar, odprl novo gledališko dvorano in adaptirane društvene prostore ter jih predal DPD »Svoboda«. Svečanosti so prisostvovali Boris Koejančič in Rudi Čacinovič, člana Izvršnega sveta LRS, Ivan Kreft, zvezni ljudski poslanec, Miško Kranjec, pisatelj in član Akademije znanosti in umetnosti, ljudski poslanci ter drugi pomembni politični, kulturni in javni delavci.

V govoru, ki ga je imel ob tej priložnosti imel predsednik Občinskega ljudskega odbora, je omenil večletne in neštete razprave o kulturnem mrtvilu, ki je nastalo v Murski Soboti ter orisal večletna prizadevanja, dobiti preproste prostore za kulturno prosvetno dejavnost. Omenil je tudi akcije, ki smo jih po vojni imeli v Soboti s tem v zvezi, pa so se vse izjalovile. Ko je povedal, da je to lažna rešitev za poživitev kulturno prosvetnega življenja v Soboti, je orisal tudi perspektive zgraditve novega kulturnega centra mesta ter povedal, da bo od našega skupnega prizadevanja odvisen dan, ko bo to realizirano do takrat pa skušamo v teh prostorih in sedaj možnih razmerah poživiti kulturno prosvetno dejavnost v Murski Soboti.

Omenil je tudi vprašanje galerije za stalne in občasne razstave. Tudi to je namreč pereče in bomo morali kma-

VREME

OD 17. DO 28. OKTOBRA Padavine z ohladitvijo pričakujejo okrog 17., 21. in 28. oktobra (okrog 21. oktobra sneg skoraj do nižin). V ostalem suho oziroma lepo vreme. Po 21. oktobru možnostna slana, toda pozneje postopoma otopljev.

Ob nedeljskem srečanju brigadirjev z letošnjih mladinskih delovnih akcij, ki se ga je udeležilo okoli 300 mladincev in mladink, je obč. odbor SZDL pripravil svečan sprejem, ki so se ga poleg komandantov vseh delovnih brigad, ki so bile formirane v Pomurju po letu 1945 in ki so delale na zveznih in lokalnih delov-

lu pristopiti k njegovemu reševanju. Povedal je, da so sedanji adaptaciji mislili tudi na to, da bi se eventualno dala najiti možnost za ureditev teh prostorov v zadnji stolpni sobi, h kateri bi pozneje morda priključili še dva prostora.

Poudaril je še, da so želeli s to adaptacijo rešiti tudi problem mladinskega kina, saj je tudi to vprašanje ob 2500 šolskih otrocih v Soboti zelo pomembno. Z ureditvijo tega kina bo obenem stalna izkoriščenost novih prostorov še večja. Sredstva, ki jih bomo rabili v ta namen, pa ne bi smela biti ovira.

Ob ureditvi novih prostorov

re in z njimi je Murska Sobota dobila možnosti, da oživi kulturno prosvetno dejavnost.

Gostje iz Indonezije na obisku v Pomurju

V četrtek zjutraj je predsednik okrajnega ljudskega odbora Murska Sobota inž. Miran Mejak sprejel delegacijo ministrstva za kmetijstvo Republike Indonezije. Indonezijski gostje so se na naših druž-

benih posestvih seznanjali z organizacijo kmetijske proizvodnje; še prav posebno so se zanimali za naše zadrugno gibanje, vlogo zadrugništva in naše izkušnje na področju kmetijstva, ki jih bodo v lastni

domovini lahko koristno prilagodili svojim specifičnim razmeram.

Indonezijska delegacija je v spremstvu predstavnikov OLO Murska Sobota obiskala KDZ Žepovci, Zdravilišče Radenci, Kmetijsko zadrugo Mursko polje v Križevcih pri Ljutomeru, Kmetijsko gospodarstvo Rakičan, Industrijsko-kmetijski kombinat Pomurje, tovarno mlečnih izdelkov, tovarno mletnega prahu v Murski Soboti in še nekatere važnejše gospodarske objekte in turistične znamenitosti v našem okraju.

Povsod, kamor so gostje iz prijateljske Indonezije prišli je bilo razpoloženje zelo prijetno in toplo; njihova srečanja so minila v znamenju prijateljskih razgovorov z našimi kmetijskimi strokovnjaki in uglednimi družbeno-političnimi predstavniki Pomurja.

F. S.

300 BRIGADIRJEV NA SPREJEMU

V ZNAMENJU DELOVNIH USPEHOV — OD LETA 1945. DALJE JE IZ POMURJA SODELOVALO NA ZVEZNIH ALI LOKALNIH AKCIJAH 35 MDB

ških, udeležili tudi vidni politični delavci našega okraja.

Namen sprejema je bil predvsem, spoznati delo in obuditi spomine na čase, ko se je mladina med prvimi odzvala klicu porušene domovine. Po uvodnih besedah predsednic

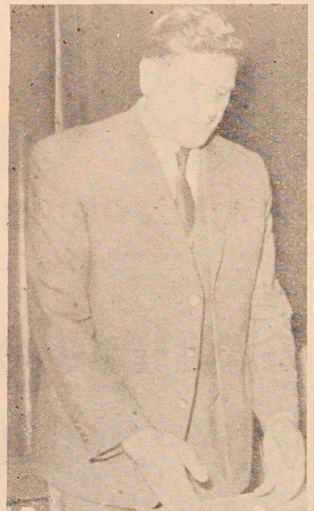
OOSZDL tov. Side Podlesek ki je v svojem govoru nanizala delovne uspehe mladine v povojnem obdobju, se je ob okusnem prigrizku razvilo živahno kramljanje starih mladinskih aktivistov, kramljanje o težavah in naporih, ko sta

bila glavno orodje lopata in kramp, o naporih, ki niso bili zaman, ki so prihranili našo skupnost ogromna sredstva, ustvarili in še ustvarjajo v naši mladini neprecenljive vrednote, ki jih od nas vseh zahteva socialistična družba in ki so viri še uspešnejšega političnega in gospodarskega razvoja naše družbe.

VELIKO ZANIMANJE ZA NOVO USTAVO

(Nadaljevanje s 1. strani)

Ze sedaj opozarjajo tudi na potrebo po čimprejšnjem začetku širših razprav o novih ustavah v delovnih kolektivih družbene organizacije v podjetjih naj bi bile pobudniki samoiniciativnih razprav v debatih kroških ali drugih oblikah, pri čemer naj polno



Tone Vratuša

angažirajo zlasti direktorje in druge vodilne uslužbenke, ki so v prvi vrsti poklicani, da kar najbolj sodelujejo v teh razpravah. Pomoč od zunaj naj bi v tem primeru prinesla samo višjo kvaliteto, t. j. posredovanje ustreznih odgovorov na premo razčiščena vprašanja. Sploh pa bo potrebno v razprave o novih ustavah v gospodarskih organizacijah vključiti čimvečji krog naših gospodarstvenikov.

NA SOBOŠKI GIMNAZIJI: LITERARNO GLASILO

Pred kratkim je bil na soboški gimnaziji občni zbor mladinskega kulturno-umetniškega društva Ali Kardoš. Občnega zbora sta se udeležila tudi ravnatelj gimnazije prof. Janko Liška in predsednik okrajne zveze Svobod in prosvetnih društev Ante Novak.

Novo izvoljeni upravni odbor MKUD je na prvem sestanku že tudi sprejel dokončno sestavljen delovni program.

SFOMINSKA SVEČANOST PRI GIMNAZIJI

MDB JERKA NOVAKA

V ponedeljek so se zbrali dijaki gimnazije, učiteljska in osemletke I v počastitev občinskega praznika pred spominsko ploščo in izvedli enourni kulturni program s pevskimi točkami in recitacijami. Na tej spominski svečanosti ob plošči, na kateri so imena ljudi — nekdanjih dijakov gimnazije —, ki so dali svoja mlada življenja za svobodo, je spre-

V Beltincih: pester program izobraževanja

Občinski sindikalni svet in idejno-vzgojna komisija pri občinskem sindikalnem svetu v Beltincih pripravljata pester program izobraževalnega dela v bližnji zimski sezoni. Seminarji in posvetovanja za organe delavskega upravljanja in vodstva sindikalnih podružnic se bodo pričela že ob koncu tega meseca in bodo trajala vse do spomladi.

Tudi v Soboti prosvetni servis

Po vseh večjih krajih Slovenije ustanovljajo prosvetna društva »Svoboda« servise, ki nudijo politično-družbenim organizacijam za njih delovanje potrebne rekvizite, predvsem pa literaturo, do katere posamezna manjša društva ne redkokdaj zelo težko pridejo.

Pred kratkim so se tudi v Murski Soboti mudil predstavniki Zveze delavsko-prosvetnih društev in »Svobode« iz Ljubljane z namenom, da bi vzbudili zanimanje za ustanovitev prosvetnega servisa tudi v Murski Soboti. Servis naj bi se razvijal v štirih smereh: omogočil naj bi čimširšemu krogu društev in organizacij nakup kvalitetne literature, organiziral bi tudi izposojevalnico za dela in lite-

OB OBČNEM ZBORU SOBOŠKE »SVOBODE«

BO »SVOBODA« ZAŽIVELA? TURIZMU

DPD »Svoboda« v Murski Soboti v zadnjem letu ni delala. Odbor, ki so ga izvolili na lanskem občnem zboru, se sploh ni konstituiral. Vsi poslali so tako ostali v rokah bivšega tajnika, blaginika in nekaterih članov upravnega odbora.

Kje so vzroki za nedelavnost »Svobode«?

Vzrokov je več in večino smo jih na najrazličnejših mestih, tako na sestankih, kot posvetovanjih, razpravah in v tisku že ugotovili. Prav tako smo tudi ugotovili, da v Murski Soboti ne bi smelo biti kulturnega mrtvila. Od tu dalje pa zaenkrat še nismo uspeli priti.

Eden glavnih vzrokov, da večina sekcij soboške »Svobode« ni delala, je bil problem s prostori. Tako ni bilo ne dvorane za nastope, ne prostorov za klubsko življenje ter vaje godbe na pihala. Poleg tega je prav gotovo velik zaviralni moment za kakršnokoli udejstvovanje današnja honorarska mrzlota, pa tudi drugače prezaposlenost ljudi, ki bi sicer bili voljni delati. Pri naštevanju teh raznih vzrokov ne smemo iti še mimo dejstva, da poleg strokovnjakov, ki bi vodili najrazličnejše sekcije in ljudi, ki v njih delajo, potrebujemo še vrsto organizatorjev, ki skrbijo za povečanje števila članstva, za poživitev dela raznih sekcij, za točno izvajanje zadanega programa itd. To morajo biti ljudje, ki imajo voljo do poživitev kulturnega in zabavnega življenja Sobočanov. Biti morajo idealisti v pravem pomenu besede.

Na občnem zboru so bile mnenja, da sta lahko ta zbor in otvoritev nove kulturne dvorane v grajskem poslopu

mejniki v delovanju soboške »Svobode«. V novih prostorih bodo lahko delovale različne sekcije, le poživiti jih bo treba, poleg klasičnih oblik dela (pevski zbor, orkester ipd.) pa najti še kake nove, žive oblike dela v ansamblih, kvartetih in drugem. Prav tako je potrebno k delu pritegniti tudi mladino in še več ljudi iz delovnih kolektivov. Da bi pritegnili čimveč ljudi, bi kazalo uvesti tudi neke oblike družabnega in klubskega življenja.

Lahko upamo, da bo delo steklo. Godba na pihala dela. Pri njej je problem ljudi in instrumentov. Razen tega je

težava še v tem, da godbeniki delajo na najrazličnejših delovnih mestih in najrazličnejših izmenah, tako da je težko najti čas za skupne vaje. Dobro pa bi bilo, če bi k sodelovanju pri godbi stopilo še več ljudi, ki imajo voljo do igranja.

Dramska sekcija je zaživela. Tudi za njo je problem, najti ljudi, predvsem igralce. Režiserjev imamo kar precej.

Na občnem zboru so izvolili nov upravni odbor, ki v kratkem sestavi program dela za naslednje obdobje. Ta program bodo nato na razširjeni seji pregledali in se lotili konkretnih nalog. Upati je, da bo odbor delal in bomo tako v Murski Soboti vendar že enkrat resno začeli preganjati kulturno mrtvilo.

IJO

PRVO GOSTOVANJE

CELJSKEGA POKLICNEGA GLEDALIŠČA V M. SOBOTI

Slovensko ljudsko gledališče iz Celja bo 20. oktobra gostovalo v novi dvorani soboškega gradu. To gostovanje je samo eno izmed številnih prizadevanj celjskega gledališča, da bi našlo pot do najširših ljudskih množic ne le v svojem kraju, marveč tudi v najbolj oddaljenih krajih naše republike. Tako je vsakoletni gost v Kostanjevici in drugih krajih Dolenjske, tokrat pa bo prvič v svoji mladji poklicni dejavnosti prišlo tudi v Mursko Soboti.

Od tega sodelovanja med

ljubitelji gledališča zunaj matične hiše, ki si žele umetnosti, in poklicnimi ustvarjalci si lahko obetamo še druge ugodnosti, ki so nemara čisto tehničnega značaja: poklicni odrski tehniki pripravijo v kraju gostovanja vse potrebno za ustrezno sceno podobno predstave, pri tem ugotovljajo morebitne tehnične pomanjkljivosti in jih odstranjujejo; lokalna amaterska društva se spoznajo z delom poklicnih ustanov itd.

SLG bo prišlo v pomursko metropolo s staro kitajsko zgodbo nemškega dramatika

(Nadaljevanje s 1. strani)

loti samo v beltinski občini, vse večji pritisk tujih turistov, predvsem Italijanov, pa je lahko dovolj utemeljena pobuda, da bodo ponudili turizmu svoje bogate lovne terene tudi ostale komune. Pobuda v občini Petrovci-Salovci, kjer bodo že v bližnji prihodnosti ustregli tej nalogi, lahko služi za vzgled vsem ostalim komunam!

Med številnimi nalogami, ki jih sprejemajo komune in predvsem turistične organizacije na področju turizma, kaže posebej omeniti nujno potrebo po olepševalnih delih na podeželju. Namreč vsa turistično aktivna področja Slovenije so že v dobri meri z učinkovitim sodelovanjem podeželskega prebivalstva napravila svojim turističnim ambicijam

veliko uslugo s spontanimi olepševalnimi deli, kajti slej ko prej bodo prav temu činitelju podrejene simpatije tujih obiskovalcev.

Končno so vsestransko utemeljene tudi zahteve, da v turističnih programih okraja in komun nikakor ne bi smeli prezreti nalog na področju domačega turizma in rekreacije. Ker postaja Pomurje čedalje bolj interesantno za domače turiste z mariborskega območja in s hrvaške strani, bi veljalo našim turističnim organizacijam najti pravi stik za konstruktivno sodelovanje s sorodnimi organizacijami sosednjih okrajev.

Turistične organizacije pa se bodo morale lotiti z večjo doslednostjo sestave propektov Pomurja in ostalega propagandističnega gradiva, povsem pa se bo treba odpovedati večtrnemu delu in razdrobljenemu izdajanju tega pomembnega materiala.

Slej ko prej pa ostane osnovna naloga komun, okraja in turistične organizacije, da bi v najkrajšem času izdelali dolgoročni perspektivni program turističnega razvoja Pomurja kajti samo enotnemu izvajanju obsežnega investicijskega programa, načrtovanja in uresničevanja vseh programov je podrejen uspeh turističnih prizadevanj v Pomurju.

O vseh teh in podobnih stališčih so izrekli enotno mnenje tudi na nedavni razširjeni seji Sveta za blagovni promet OLO Murska Soba.

DUBRAVKA TOMŠIČ

V MURSKI SOBOTI

V soboto je gostovala v M. Soboti priznana in svetovno znana pianistka Dubravka Tomšič. Nad koncertom, ki ga je odigrala, je bilo občinstvo navdušeno in umetnica je doživela celo večji aplavz kot v Mariboru.

IJO

PRAZNOVANJE OBČINSKEGA PRAZNIKA V G. RADGONI

3 KONCERTI SLOVENSKEGA OKTETA

V radgonski občini so 15. oktober — občinski praznik prav lepo praznovali. Pri Vidmu ob Ščavnici so v počastitev praznika odprli javno, sodobno opremljeno kopalnico in še nekatere druge naprave, ki so vključene v zavod za pospeševanje elektrifikacije na deželi. Prav tam so odprli tudi prenovljeno zdravstveno postajo.

V počastitev praznika je v Gor. Radgoni, pri Vidmu ob Ščavnici in v Radencih gostoval znani Slovenski oktet. Dvorane so bile povsod nabito polne. V Gor. Radgoni je bila svečana seja občinskega ljudskega odbora, ki so se je udeležili tudi predsednik okrajnega ljudskega odbora inž. Miran Mejak, sekretar komiteja Jan Ros, zvezni poslanec Ivan Kreft, republiška poslanec Joško Slavič in drugi.

Slavnostni govor je imela predsednica ObLO Marija Levvar. Po končani seji je zbranim odbornikom in predstavnikom delovnih organizacij čestitala k občinskemu prazniku, delegacija radgonskih pionirjev, Golarjev mladinski

pevski zbor pa je zapel v počastitev praznika zanosno nekaj bombnih pesmi.

Tega dne so krenile iz G. Radgone, Vidma ob Ščavnici in Radencih partizanske patrulje, ki so obiskale družine padlih borcev in so imele pri spominških ploščah in spomenikih kratke žalne svečanosti. Sprejem vseh patrulj je bil pri Negovi s primerno počastitvijo tamkaj padlih borcev in žrtev fašističnega terorja.

Ika

O PREDOSNUTKU USTAVE

Občinski odbor SZDL je tedni sklical v Gor. Radgoni sestanek aktivna za tolmačenje predosnutka ustave. Sestanka se je udeležilo okrog 50 predstavnikov družbeno-političnih in delovnih organizacij.

V aktivu so v treh referatih obravnavali predosnutek ustave s politično-družbenega vidika, položaj delavskih organizacij v predosnutku in pred-

osnutek ustave v zvezi s statutom ObLO. Pomenili so se, da bodo tolmačili ustavo po vseh sindikalnih podružnicah, krajevnih odborih SZDL in v vseh večjih vaseh. Prvi sestanki bodo takoj po izidu predosnutka republiške ustave, še prej pa bo Ljudska univerza v večjih centrih organizirala zadevna predavanja.

Ika



Se ne tolikanj zapažena, pa vendar že okrog 100-milijonska letošnja investicija — kanalizacija v Murski Soboti

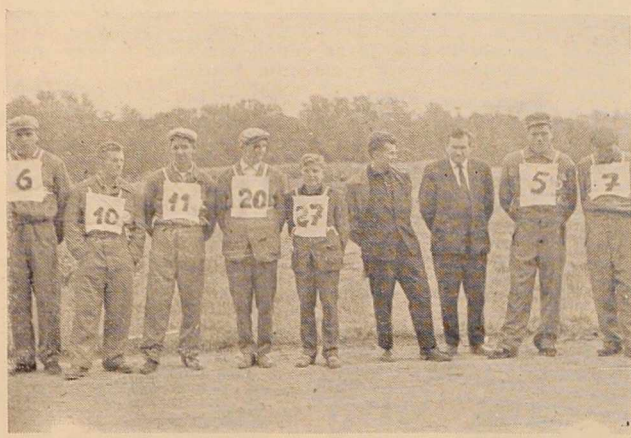
Tekmovalo nad 120 traktoristov

Društva kmetijskih tehnikov so letos organizirala tekmovanje traktoristov v vseh občinah, z okrajnim tekmovanjem traktoristov pa so se uspešno vključila tudi v program letošnjega Pomurskega sejma v Gornji Radgoni. Pri organizaciji letošnjih tekmovanj je že močno prišla do izraza samostojnost teh društev, ki so ob pomoči občinskih vodstev LT in nekaterih gospodarskih organizacij svojo nalogo uspešno opravila. Na vseh tekmovanjih je letos sodelovalo nad 120 traktoristov — starejših, mladincev in pionirjev.

Na občinskem tekmovanju v Crensovcih (beltiška občina) je zasedla prvo mesto ekipa KG Beltinci, med posamezniki pa: pri starejših traktoristih Jožef Čurč iz KZ Crensovc, med mladinci Slavko Tibaut iz KZ Beltinci in med pionirji Jože Škafar z beltiškega KG. Zapisati kaže, da je bilo tekmovanje traktoristov v Crensovcih še posebno dobro organizirano; prisotnih je bilo nad 1000 ljudi, ki so z zanimanjem sledili posameznim točkam in po svoji tričlanski ocenjevalni komisiji tudi sami ocenjevali delo traktoristov pri strniščnem in globokem oranju. V občini G. Radgona: prvo mesto med starejšimi traktoristi je zasedel Alojz Kurbus iz KZ Crnci, med mladinci Ivan Korasa iz KZ Crnci in med

pionirji Jože Zemljič iz KZ Radgona. V Hodosu (petrovsko-salovska občina) je bil med starejšimi traktoristi prvi Ernest Mešič iz KZ Salovci. V Moravcih v soboški občini se je na tekmovanju traktoristov uvrstila na prvo mesto Alojz Erjavc s KG Rakičan med starejšimi traktoristi, med mladinci pa Alojz Gregor, prav tako s KG Rakičan. V Lendavi se je uvrstila na prvo mesto tekmovalna skupina KZ Hotiza, med starejšimi traktoristi Stefan Trajbar iz KZ Dobrovnik. V Verzeju je

na tekmovanju traktoristov ljutomerske občine zasedla prvo mesto ekipa KZ Križevci, med starejšimi traktoristi Franc Jaušovec iz KZ Križevci in med mladinci Ivo Koprivnik iz KZ Ljutomer. Na okrajnem tekmovanju traktoristov v Gornji Radgoni je bila konkurenca dokaj močna, saj so sodelovale vse občinske tekmovalne ekipe. V ekipni konkurenci so se uvrstile na prva tri mesta naslednje občinske ekipe: Murska Sobota s 1108, Beltinci s 1025 in Gornja Radgona z 975 tekmovalnimi točkami, med starejšimi traktoristi Stefan Bukvič s KG Rakičan s 382, Stefan Staus iz KG Beltinci s 379 in Stefan Slivnjek s KG Rakičan s 372 tekmovalnimi točkami. Med mladinci Alojz Gregor iz KZ Martjanci z 247, Ivo Koprivnik iz KZ Ljutomer z 232 in Slavko Tibaut iz KZ Beltinci z 221 točkami. Pionirji: Jože Škafar s KG Beltinci 224, Stanko Zoldoš iz KZ Beltinci 190 in Vilko Ferenc iz KZ Križevci pri Ljutomeru 173 točk. Prve tri tekmovalne ekipe so prejele v znak priznanja pokale v trajno last, prehodni pokal društva kmetijskih tehnikov pa je osvojila tekmovalna ekipa občine Murska Sobota kot letošnji okrajni prvak.



Letošnji zmagovalci na okrajnem tekmovanju traktoristov v G. Radgoni

Občni zbor Počitniške zveze na gimnaziji v M. Soboti

Seznanjanje z našimi lepotami

Predvčerašnjim je bil občni zbor Počitniške zveze na soboški gimnaziji. Zbora se je udeležilo okrog 50 dijakov. Na obnem zboru je bilo poudarjeno: Počitniška zveza naj bi delovala še naprej v klasični obliki, naj bi se naprej omogočala cenejša potovanja, naj bi organizirala niz predstav kratkometražnih dokumentarnih filmov, ki bi podrobneje seznanjali člane z lep-

tami naše domovine. Tudi bi bilo razveseljivo, če bi se našli na gimnaziji dijakovi, ki bi v počitnicah prekolesarili Pomurje, Slovenijo ali celo Jugoslavijo. Na takem potovanju bi lahko filmali značilnosti naše domovine, pisali reportaže itd.

Novi upravni odbor je sprejel v svoj program, ki ga bo še dopolnil na prvem sestanku, da bi imeli člani PZ tudi predavanja o

V nedeljo so bile v Murski Soboti odigrane zadnje tekme v zimnem tenisu v okviru delavskih športnih igr. Sodelovalo je 8 ekip in sicer iz vsake sindikalne podružnice po dve. Razvrstitev ekip je naslednja: 1. ONZ Murska Sobota, 2. Zvezničar Murska Sobota, 3. »Mura« Murska Sobota, 4. pripadniki JLA M. Sobota.

vesoljskih poletih (morda z epidiaskopom), da bi imela PZ na gimnaziji svojo propagandno tablo, na kateri bi bile razstavljene turistične fotografije o Jugoslaviji in drugih državah. Upajmo, da bo novi upravni odbor PZ aktivnejši, kot je bil njegov predhodnik.

Tedenski koledar

Petek, 19. okt. — Etbín
Sobota, 20. okt. — Felicitjan
Nedelja, 21. okt. — Urška
Ponedeljek, 22. okt. — Zorislava
Torek, 23. okt. — Severin
Sreda, 24. okt. — Rafael
Četrtek, 25. okt. — Darja

Zdravstvena dežurna služba

19. okt. — dr. Anica Gregore
20. okt. — dr. Gruškovnjak
21. okt. — dr. Gruškovnjak
22. okt. — dr. Skulj
23. okt. — dr. Udovč
24. okt. — dr. Anica Gregore
25. okt. — dr. Gruškovnjak

KINO

MURSKA SOBOTA — Od 19.—21. ameriški barvni cinemaskopski film: »Plavi angel«, od 22.—23. okt. jugoslovanski barvni film: »Carjeva nova obleka«, od 24.—25. okt. zahodnonemški film: »Zvezda Ria«.

LJUTOMER — 20. in 21. okt. ameriški vstavistijski film: »Tetvirana roža«, 24. in 25. okt. nemški vstavistijski film: »Tvoja žena«.

SLATINA RADENCI — 20. in 21. okt. ameriški barvni kinemaskopski film: »Bernardine«.

KRIŽEVCI PRI LJUT. — 20. in 21. okt. italijansko-francoski film: »Skandal na plaži«, 24. okt. jugoslovanski film: »Dirka za motorjem«.

BELTINCI — 20. in 21. okt. ameriški film: »Drevo življenja«.

VIDEM OB ŠČAVNICI — 20. in 21. okt. zahodnonemški film: »Lepa moja mama«.

VELIKA POLANA — 20. in 21. okt. ruski film: »Človekova usoda«.

Razpisna komisija pri Okrajnem sodišču v M. Soboti razpisuje mesto vodje zemljiške knjige

Pogoji: Dokončana srednja šola ter popolno obvladovanje vodstva zemljiške knjige z večletno prakso. Plača po Zakonu o javnih uslužbenecih. Prijave z življenjepisom in spričevalom o strokovni izobrazbi vložite v 15 dneh od dneva objave tega razpisa pri Okrajnem sodišču v M. Soboti. O-949

RADIOKLUB V MURSKI SOBOTI

obvešča svoje članstvo in ljubitelje radiotehnike, da bo v nedeljo, 21. oktobra ob 9. uri

SESTANEK ČLANSTVA

Sestanek bo v klubskih prostorih v parku.

Obenem obvešča, da so uradne ure vsak četrtek od 15. do 18. ure. O-946

UVOZNO-IZVOZNO TRGOVSKO PODJETJE

FERROMOTO MARIBOR

obvešča vse potrošnike pomurskega območja, da prodaja osebna vozila ZASTAVA 600-D po tovarniških cenah iz svoje trgovine

AVTOIZBIRA

ki ima sedež v M. SOBOTI, Štefana Kovača 20, tel. 77.

Naša trgovina bo stalno založena z vozili različnih barv, tako, da bo možna popolna izbira.

PRIPOROČA SE KOLEKTIV »FERROMOTO« MARIBOR.

Komisija za razpis delovnih mest pri Komunalni banki v Murski Soboti razpisuje naslednja delovna mesta:

kreditnega referenta dveh pripravnikov za bančne uslužbence

Pogoji: ad 1) višja šola ekonomsko-komercialne smeri in najmanj 5 let ustrezne prakse;

ad 2) uspešno končana ekonomska srednja šola. Kandidati naj vložijo prošnje pri Komunalni banki v Murski Soboti v roku 15 dni. Prošnje bodo sprejemali tudi po omenjenem roku, če ne bodo zasedena vsa prosta delovna mesta. O-944

Komisija za razpis mest direktorjev gospodarskih organizacij pri Občinskem ljudskem odboru Petrovci-Salovci razpisuje naslednja mesta direktorjev za:

Gostinsko podjetje Gornji Petrovci Kmetijska zadruga Šalovci

Pogoji: Pod 1. visokokvalificirani gostinski delavec z najmanj 5-letno prakso v gostinskih stroki. Pod 2. najmanj srednja strokovna izobrazba — kmetijski tehnik z nekaj let prakse na vodilnem mestu v kmetijskih organizacijah. Prošnje z dokazili o strokovni izobrazbi ali praktični usposobljenosti poslati ljudskemu odboru Petrovci-Salovci v 15 dneh po objavi razpisa. O-943

II. festival telesne kulture Pomurja

V MAJU

V mesecu maju prihodnjega leta bo v Murski Soboti II. festival telesne kulture Pomurja, ki bo okoli množična kulturna, politična in športna manifestacija mladine z obeh bregov Mure. Prireditelj bo v Tednu mladosti od otvoritve novega asfaltiranega igrišča na dvorišču doma TVD »Partizan«, ki ga je dogradila mladinska delovna brigada Srednje šole za telesno vzgojo. Inicijativni odbor športnih strokovnjakov pripravila v ta namen že program, ki bo obsegal kulturne prireditve, otvoritveno svečanost in športna tekmovanja v okrajnem in republiškem merilu.

Športni dan in ustanovitev ŠD v Turnišču

Pionirji osnovne šole »Stefana Kovača« v Turnišču so imeli pred kratkim svoj prvi športni dan. Ker je na šoli veliko zanimanje za telesno vzgojo in šport, so že predhodno izbrali inicijativni odbor, ki je pripravil vse potrebno za ustanovitev športnega društva

na šoli. Pionirji so se zbrali na pripravljenem prostoru nedaleč od Renkovec. Najprej jim je uravnilo šole tov. Kučuk razložil pomen in vloga športnega društva, nato pa predlagal njegovo ustanovitev, ki so jo pionirji z burnim aplavzom navdušeno pozdravili. Športno društvo, ki se imenuje po narodnem heroju »Stefanu Kovaču«, bo imelo v svojem okviru tudi več sekcij: atletsko, nogometno, rokometno, namiznoteniško, šahovsko sekcijo in sekcijo, v kateri bodo vadili pionirji

igrice Med dvema ognjema. V okviru društva je bilo še tega dne tekmovanje v krosu, nogometu in Med dvema ognjema. V krosu na 1000 metrov je bil prvi Stefan Režnja, v tekni na 800 metrov pa med deklicami Ana Bojnec. Na nogometnem turnirju je zmagala ekipa iz VIII. razreda v igri Med dvema ognjema pa so zmagale deklice iz VII. razreda. Tako je društvo, v katerega vodstvu so utecili šole sami, uspešno izvedlo svoje prvo tekmovanje.

REZULTATI

TEKMA ZA POKAL FLRJ
OLIMPIJA : SOBOTA 3:0
V nedeljo je bila v Ljubljani odigrana polfinalna pokalna nogometna tekma med članom II. zvezne lige Olimpija in Soboto. Zmagala je Olimpija z rezultatom 3:0. Kljub temu, da je bila igra Sobote zelo dobra, je Olimpija zaslužen zmagala. Posebno dobro vzpotožen je bil vratar Sobote Rvdjuka, ki je celo ubranil enajstmetrovko Mladenovića.

Mladina :
OLIMPIJA : SOBOTA 7:0
V okviru mladinske nogometne lige je bila v nedeljo v Ljubljani odigrana nogometna tekma za prvenstvo med mladinci iz Sobote in domače Olimpije; sobočani so doživeli visok poraz in izgubili tekmo z rezultatom 7:0. Prav tako je tudi Maribor II v okviru Mariborsko-soboške lige visoko porazil v Gornji Radgoni domače moštvo z rezultatom 10:0, v Mariboru pa je bila poražena enajstotnica Grafiačarja iz Murske Soboti z rezultatom 5:1. Edin gol za Grafiačarja je dosegel Barber. V tem kolu je bil uspešen le tretji pomurski predstavnik — Nafta iz Lendave, ki je v Kidričevem porazila ptujsko Dravo z rezultatom 3:2.

POMURSKA MLADINSKA NOGOMETNA LIGA
Vodijo mladinci iz Beltince z 8 točkami pred Grafiačarjem, ki ima 6 točk.
Planika : Grafiačar 1:1
Radgona : Beltinci 1:8

ROKOMET
V petem kolu tekmovanja v vzhodni republiški rokometni ligi je ekipa Partizana iz Beltince premagala moštvo iz Brežic z rezultatom 26:16. Najboljši pri domačih je bil Peterka, ki je dosegel 9 zadetkov. Partizan iz Beltince je tako trenutno z 6 točkami na 5. mestu v vzhodni republiški ligi.

V V. kolu pomurske rokometne lige za člane so bili doseženi naslednji rezultati:
Krog : Elan 30:29; Agroservis : Sloga 31:8; Tekstilce : Lendava 0:5; ESS : Beltinci 21:17.
Po tem kolu vodi Lendava z 10 točkami, sledijo ji Agroservis, Krog, ESS, Beltinci, Elan, Tekstilce in Sloga.

REZULTATI PNL:
Sobota II : Veržej 9:0
Planika : Pušča 4:1
Beltinci : Rakičan 7:1
Bakovci : Puconci 4:2
Bojovina : Gradbenik 3:4
Salovci : Brazda 2:1

V. KOLO POMURSKE ODBOJKARSKE LIGE
Puconci : Sobota 1:3
Beltinci : Dijaški dom 3:0
Rakičan : Videm 3:0
Apače : Salovci 3:0
Radgona : Krog 3:0

Partizan : ESS 65:36 (22:15)

Pretekli petek je bila odigrana edina tekma 3. kola okrajne krosarske lige med Partizanom in ESS.

PARTIZAN : ESS 65:36 (22:15)
Dobrima sodnikoma Marinič in Sraki sta se moštvi predstavili v naslednjih postavah:
Partizan: Jutersnik 2, Sarotar A., Zelko 27, Veršič 2, Miholič 4, Hari 18, Franko 12, Györfi, Seruga; ESS: Sežjan 2, Avguštin 11, Kukanja 8, L. Sarotar 2, Peterka 6, Puškarič 4, Tinev 2.
Prvi so povedli igralci Partizana, ki vodstvo niso več izpuštili iz rok. Toda razlika je bila nezadostna, saj se zmagovalce dolgo ni mogel privaditi na preokro te lovalnic ESS, kjer je bila tekma. O tem priča tudi sorazmerno nizki rezultat prvega polčasa. Toda v drugem delu so postali napadalci hitrejši in učinkovitejši pod košem. Posebej se je izkazal Zelko

(Partizan), ki je dal največ košev za svoje moštvo. Igra ESS je bila povprečna, pa so nasprotniki v finskih zaigrali še učinkoviteje, saj so v zadnjih treh minutah dosegli kar 14 točk. Igra je bila fair, -vm-

POMURSKA ROKOMETNA LIGA
Nedelja, 21. okt. 1962
Igrišče pri Gimnaziji: ob 9.45
Elan : Beltinci, Peček; ob 10.55
Sloga : Tekstilce, Peček; igrišče v Krogu: ob 10.00
Krog : Agroservis, Roudi; igrišče v Lendavi: ob 10.00
Ledava : ESS, Dolgov.
OBCINSKA LIGA M. SOBOTA
Igrišče pri Osemletki II: ob 10.00
Polet : Mladost, pionirji, Hari; ob 11.00
Polet : Mladost, pionirke, Lončar; igrišče na Cankovi: ob 10.00
Cankova : Tišina, pionirji, Vukan; ob 11.00
Cankova : Tišina, pionirke, Vukan. Krog je prost.

Disciplinske kazni:
Tekma med SZD in ESS je registrirana s 5:0 p. f. za SZD, ker je ekipa ESS nastopila z 12 igralci.
Moštvo Sloge je kaznovano z denarno kaznijo 2000 din in na povrnitev vseh sodniških stroškov, ker se v nedeljo ni pojavilo na igrišču.

Tekmovalna komisija OKRAJNA ODBOJKARSKA LIGA VI. KOLO
Rakičan : Salovci, 21. okt. ob 8. uri — Gaspar; Dijaški dom : Puconci, 21. okt. ob 9. uri — Petauer; Sobota : Radgona, 20. okt. ob 15. uri — Praček; Videm : Beltinci, 20. okt. ob 16. uri — Bakoš; Krog : Apače, 21. okt. ob 8. uri — Bajc.

Murske Soboti. Pri padcu se je lažje poškodoval, povzročeno škodo na mopedu pa cenijo na 35 tisoč dinarjev. Mopedist je bil vinen.

VINJEN ZA KRMILOM
Prejšnji torek so v Podgradu odvzeli vozniško dovoljenje vozniku osebnega avtomobila, Felksu Gjerkešu iz Frama pri Mariboru. Voznik je bil za krmilom precej vinen.

POŽAR V ČRENDOVCIH
Minuli petek dopoldne je Adolfo Kolarju v Črensovcih zgorela kopica slame. Nastalo škodo cenijo na 30 tisoč dinarjev. Vročka požara še niso ugotovili, očrno pa je, da je nastal med igro otrok z vžigalicami.

Mala kronika

PRI LOVU OBSTRELL OTROKA

V nedeljo zvečer so pripeljali v soboško bolnišnico z lovsko puško obstreljenega 6-letnega Stefana Kuzniča iz Serdice. Otrok ima močno poškodovano glavo in je v precej kritičnem stanju.

Otroka je po nesreči ustrelil član lovške družine iz Rogoševce, Ludvik Rogan iz Sode. Ko se je vračal z lova, je v repi zagledal zajca in streljal nanj. V lovski vniemi pa je pozabil pogledati napolni in je pri strelu močno obstrelil otroka.

VINJENI MOPEDIST PADEL
Prejšnji torek je na Bakovski cesti, nedaleč od Murske Soboti, padel z mopedom Jože Novak iz

ZADNIČ NA TELEVIZIJSKIH ZASLONIH IZ KRAJA V KRAJ

Na televizijskih zaslonih pomurska podjetja: Tovarna perila in konfekcije »Mura«, ČZP »Pomurski tisk«, Slatinsko podjetje in Zdravilišče iz Slatina Radenec, lendavska Proizvodnja nafte in Industrijsko kmetijski kombinat »Pomurka«.

RTV Ljubljana je za svojo zadnjo javno oddajo »Iz kraja v kraj« izbrala Pomurje. Tako so gledalci pri televizijskih lahko širom po Jugoslaviji videli naše kraje in naše največje gospodarske organizacije. Prav pred pričetkom oddaje so namreč predvajali kratek film, ki so ga posneli v teh podjetjih, v katerem pa je bilo tudi več posnetkov M. Sobote in drugih pomembnejših krajev v Pomurju.

Za začetek oddaje je Ljubljanski jazz ansambel zaigral Dixieland »Mnogo je tega«. S tem je namreč zaslovel na zadnji turneji. Nato je sledilo tekmovanje med predstavnikmi

na zares kvalitetnim petjem okteta.

Ansambel Geze Baranje iz nove radenske kavarne je navdušil s panonskimi melodijami.

Se dve drobni z oddaje »Iz kraja v kraj«, ki je privabila v soboško kino divorano toliko ljudi, da je bila ta nabitno polna. Tomislav Todorovič, dobitnik osebnega avtomobila »Tomos« iz Koprca, je na tej oddaji prejel opravičilo, da mu avta še ne morejo izročiti, pač pa ga bo lahko dobil prihodnje leto med prvimi, lahko pa tudi vzame vrednost avtomobila v denarju. Pa še nekaj o svojevrstnem tekmova-

domače obrti. Kmalu se jih je zbralo kar pet in, ko je ravnateljica soboškega muzeja strokovno ocenila kvaliteto predmetov, so podelili nagrade, darila podjetij, ki so sodelovale v oddaji. Vse prav le da po Murski Soboti precej sušljajo, da je ves hec bil zreziran in da so nekateri tekmovalci bili o tem že prej obveščeni. IJO



Kako je s spretnostjo, je na oddaji »Iz kraja v kraj« pokazalo tudi tekmovanje v zlaganju škatljic

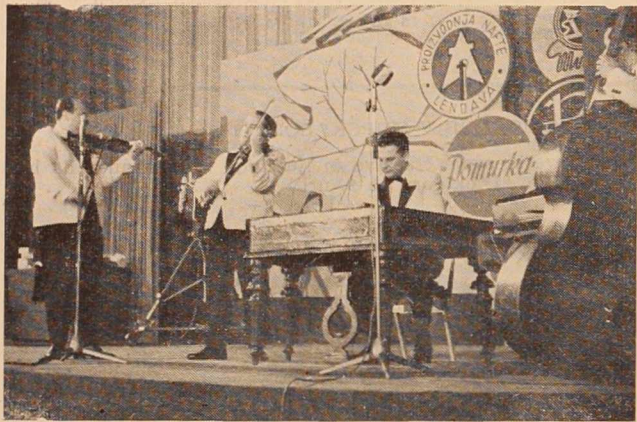
Ocenjevalna vožnja v Puconcih

V okviru Meseca varnosti v prometu smo priredili na osnovni šoli v Puconcih ocenjevalno vožnjo s kolesi. Ob progi smo postavili različne prometne znake. Ob ozkih in na križiščih so učitelji in pionirji ocenjevali znanje posameznih vozačev. V vožnji je sodelovalo 134 pionirjev in pionirk. Trije najboljši so dobili praktične nagrade: zračnico za kolo, zvonec in mačje oko.

Po tej vožnji smo priredili še izlet s kolesi; učenci 5. in 6. razreda v Rakičanu, učenci 7. in 8. razreda pa na Tišino; s tamkajšnjimi pionirji so se pomerili v nogometu in v igri Med divnima ognjema. J. P.

NAŠA AKCIJA OB »MESECU PROMETA« — NAŠA AKCIJA OB »MESECU PROMETA« — NAŠA AKCIJA OB »MESECU PROMETA«

Večerne prometne razglednice



Ciganski orkester Geze Baranje

treh podjetij. Tekmovanje je vodil Marjan Stare. Tekmovalci so dobili tri nagode. Najprej so zlagali škatljice. Kdo bo hitrejši! Nato je član delovnega kolektiva tovarne mesnih izdelkov »Pomurka« prinesel venec klobas in tekmovalci so ga lahko gledali, nekaj sekund, nato pa so morali uganiti, koliko klobas je v »navazi«. No, bilo jih je 25 in tovarišica, ki je bila s 24 najbližje, je za nagodo dobila cel venec. Najzahtevnejša naloga je bila tretja: kdo bo prej pupi oblekel srajco in zavezal kravato. Seveda so morali biti vsi gumbi v redu, pa tudi kravata je morala biti pravilno zavezana. Tovarišica, ki je imela srečo že s klobasami, je bila najhitrejša, le kravato je zavezala nekoliko nerodno, pa so ji kljub temu prisodili prvo mesto in prvo nagodo.

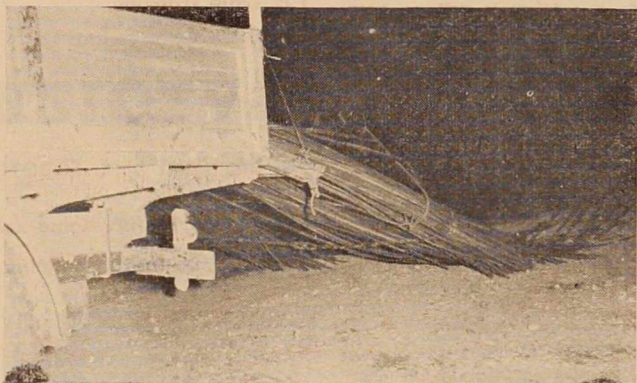
Med tem tekmovanjem so nastopali priznani pevci zabavne glasbe: Majda Sepe s popevko »I sing amore«, Marjana Deržaj z »Deklico in cha cha« z letošnjega blejskega festivala popevk, Duo s Kvarnera s popevkama »Moj dom, tvoj dom« in »Najlepši kraj« ter Majda Sepe in Marjana Deržaj v duetu s popevko »Golobček«.

Po vsem svetu znani in priznani odlični Slovenski oktet je nastopil z vrsto izbranih pesmi. Tako smo lahko poslušali poleg narodnih tudi črnsko duhovno in odlomek iz I. Rukoveti Stevana Mokranjca. Občinstvo je bilo navdušeno

nju, ki je bilo proti koncu oddaje. V njem so sodelovali Sobočani, ki so gledali program po televiziji. Ti so morali pohiteti in čimprej prinesli v divorano kakršen koli izdelek

ni, ki je bilo proti koncu oddaje. V njem so sodelovali Sobočani, ki so gledali program po televiziji. Ti so morali pohiteti in čimprej prinesli v divorano kakršen koli izdelek

Murska Sobota, vreme sončno, jesensko, ura 11. Rumeni Fiat se je počasi premaknil izpred postaje Ljudske milice in štiri v njem, dva predstavnik prometne policije, en član avto-moto društva in en novinar so krmili na AKCIJO PROMETNE VARNOSTI.



Komentar k tej sliki, ki kaže nekoliko nenavadno natovrjen tovornjak, menda ni potreben.

Cez slabo minuto je bil prekršek pred Tovarno perila je stal avtomobil, čeprav je parkiranje tam prepovedano. Na ovinku pred cerkvijo spet prekršek. Kolesar Avgušt Denša je na ramenu vozil kramp in lopato. »Pa veste, da je to prepovedano?« pravimo. Izgleda pa, da ljudje tega ne vedo, ali

»Ustavite osebni avtomobil, ki se vam približuje. Nima ustrezne razsvetljave...« Takšna in podobna sporočila so se ves večer glasila iz slušalke miniaturne sprejemno-oddajne radijske postaje. Usidrani smo bili na ovinku pri »Crnskih mejah« in kontrolirali prometna sredstva, ki so bučno drvela mimo nas. Da bi bilo delo enostavnejše, smo se razdelili v dve skupini: v obveščevalno in kontrolno, povezani pa smo bili z majhno radijsko postajo.

Stranska cesta, ki se odcepi od asfaltirane na ovinku pri »Crnskih mejah«, je bila kmalu podobna mehanični delavnici na prostem. Strokovnjaki iz »Agroservisa« sta s posebno napravo nenehno kontrolirala usmerjenost luči na avtomobilih ter tu in tam odpravila kakšno manjšo napako. Kjer je bila napaka na lučeh ali drugih delih vozila prevelika, je voznik dobil še blok za 500 dinarjev, medtem ko so drugi dobili samo opozorilo. Nekateri so mrmraje ustavljali vozila, nekdo pa nam je celo z zadovoljstvom dejal: »Kaj podobnega bi lahko napravili večkrat...« Ob tem pa se nam ni pozabil zahvaliti za odpravljen napako na lučeh, ki je bila seveda — brezplačna.

Nočno tišino je iz daljave pretrgal strašen ropot, ki je spominjal na trušče tankov, ki so pred leti priropotali k nam iz Madžarske. Naša skupina — bilo nas je sedem — je začela ubigati, kaj

neki se bo prikazalo iz teme. Nekdo se je spomnil, da bi utegnili biti »Buldog«. Pa smo se zmotili.



Miniaturna sprejemno-oddajna radijska postaja

Pred utripajočo rdečo lučjo je v strašnih izdihljajih ugasnilo motorno kolo... Da v takšnem stanju motorno kolo ni za na cesto, je razumljivo, zato naj zabeležim še njegovo številko: MS 10-366.

V našo kontrolno bazo smo usmerili tudi avtomobil MS 22-43, ki mu je odpovedala leva luč. »Prej mi je gorela,« je zatrjeval in vznemirjeno udaril po »ločevini nad lučjo. Pramen svetlobe se je vsul v megleno noč. Imel je srečo. Prometni miličnik Ljubo je spustil blok za 500 dinarjev nazaj v službeno torbico.

Kmalu smo ustavili avtomobil podjetja »Petrol« z oznako LJ 65-74, za katerega so nas obvestili, da nima v redu zadnjih luči. Mehanika sta pregledala razsvetljavo in soferju pomagala urediti zadnje luči. Soferju to večerno srečanje očitno ni bilo pogodu, ker je med sklanjanjem nad lučmi nekaj godel. Edino, kar sem mogel ujeti v ušesa, je bilo »...raje bi šli kožuhat...«

Bili smo blizu koruze. Mimo nas je pripeljal mladi kolesar, ki seveda ni imel luči. Prometni miličnik Jože ga je skušal ustaviti, vendar mu je utekel. Dva avtomobila sta se zapodila za njim, tretji pa je ostal v bazi. Fant je s kolesom vred popihal v koruzo in lomastil kot sloni, ko si utirajo pot skozi džunglo. Stefan Hožjan, tajnik soboškega združenja soferjev in avtomobanikov, pa



pregled nad cesto. Jože je namreč prišel na zavore, kolesa so zadržala po vlažnem asfaltu, vozilo pa se je po krčevitem zavljanju ustavilo pred temno gmozo na cesti. Kazalo je, da gre za kakšnega »omaliganiziranega« dpa. Pa ni bilo tako! Nekdo si je privoščil neokusno šalo in zavlekel na cesto nekaj snopov. Sreča, da hitrost ni bila prevelika, kajti takrat bi se zavorna pot avtomobila gotovo končala kje v obcestnem jarku ali ob drevesnem debelu...

To je le nekaj utrinkov, ki smo jih zabeležili v naši akciji. Ustavili smo nad 15 avtomobilov in motorjev, ki so imeli napake na razsvetljavi ali drugih delih vozila. Nekateri so svojo krivdo priznali, drugi pa spet zanikali. Odkrita po povem, da takrat, ko sem sedel za pisalnim strojem, nisem vedel, ali naj napišem reportažo ali — humoresko. Skoraj bi bilo boljše, če bi se odločil za drugo, kajti prizori, ki smo jih vedeli so bili večjih zares — komični.

Kdo bo kriv, če pride do nesreče?

Murska Sobota, vreme sončno, jesensko, ura 11. Rumeni Fiat se je počasi premaknil izpred postaje Ljudske milice in štiri v njem, dva predstavnik prometne policije, en član avto-moto društva in en novinar so krmili na AKCIJO PROMETNE VARNOSTI.

Kmalu zatem je privozila Rozalija Serec iz Ivanjca; na krmilu kolesa je imela naloženo najrazličnejše blago, v dveh zajetnih cekarjih, poleg tega pa je v roki držala še metlo. »Ja, veste, v Ivanjeh nimamo trgovine.« »Dobro, ampak naprej morate iti peš.« In ženica je lepo obljubila, da bo šla naprej peš. Ko pa smo stali pred rakičanskim parkom, smo jo zagledali, kako se prav lepo spet vozila. Seveda je koj stopila s kolesa in nam ponovno obljubila, da se res ne bo več peljala. Skoda, da se nismo zapeljali še nekoliko za njo, gotovo bi jo še enkrat lahko zalotili v prometnem prekršku. Kaj pa, če bi prišlo do prometne nesreče?

Prometnih prekrškov je bila cela vrsta: prehitra vožnja, izsiljevanje prednosti, vožnja brez potrdila o znanju prometnih predpisov — zabor na prtljajniku kolesa itn. Franc Klement iz Gradišča se je peljal domov iz Šole vstric s svojim sošolcem, dijak Feri Gomboc pa je na polkvarnem kolesu peljal še svojega sošolca. Karel Sarkanj iz Kroga je bil ob opozorilu, da se ni prepračil, če je cesta prosta, celo zadirčen in skrajno nevljuden. Ivan Miholič iz Turnišča je imel na kolo montiran pomožni motor, ni pa imel potrdila o znanju pro-

metnih predpisov, povrh pa še slabe zavore in tri velike steklenice slatine.

Rumeni Fiat se je počasi pomikal dalje, skozi mesto. Spet prekršek: na priklopi traktorja MS 18-40 sta sedela dva delavca na naloženih vrečah zrnja. Tako so lepo vozili proti Tišini. In če bo prometna nesreča? Na možnost so pozabili tudi kolesarji, ki mislijo, da je cesta cirkus in vožnja, ne da bi z rokami držali krmilo, tako Anton Bakan iz Bako-vec, Ludvik Gomboc iz Neradovec in drugi. Anka Benko iz M. Sobote pa misli, da je križišče pred hotelom »Zvezda« namenjeno za sprehajanje.

Se droben ovirek: pred gostiščem »Zvezda« na Lendavski cesti je stal voz brez voznika. Kmalu nato sta iz gostišča prišla tudi voznika. Na vprašanje, kako da sta pustila konja in voz sama na cesti, sta odgovorila, da sta šla po cigarete. Zdaj pa res ne vem, če sta jih pojedla ali spila. Dobri so bili prav gotovo, saj sta se kar zadovoljno brisala okrog ust, ko sta jo primahala iz gostišča.

IJO
Prvo (dnevno) akcijo je zabeležil Jože Olaj, nočno akcijo pa Janko Stolnik.

PIŠE F. ŠRIMPF Čudni potniki RISE B. Rasevec



46. Zjutraj je bil tabor že pokonci, ko so se zbudili še dečki. Nasteli so kar šest moskih, štiri ženske in tri otroke, ki so bili približno tako veliki kot oni. Zdaj so imeli vozove odkrite. V njih so imeli puške, kletke z živalmi, opicami kačami in ptici in še drugo tako kramo. Spoznali so, da jih je zajeel potujoči cirkus. Približala sta se jim stavec od večer in še moski, močnih ličnih kosti. »Lahko vas izdamo orožnikom,« je začel prav ta s pogovorom. »Najbrž bi dobili še nagrado.« To je bilo res.

47. »Ampak, nismo izdajalci,« je povzel stavec. »Pontjamo vam službo v našem cirkusu. Potovali boste z nami, igrali in pobirali denar. Tudi mi nameravamo do morja. Na varnem boste pri nas. Pred orožniki in pred drugimi zasledovalci. Hrano tudi dobite.« »No, se strinjate?« je rekel tisti poleg. Fantje so se spogledali. Angel je videl pritrjevanje v očeh tovarišev, zato je rekel: »Sprejmemo.« Zdaj je stavec zasulak in zavpil: »Pospravite! Odrinemo!« Ni minilo več kot četrt ure, ko so bili vsi pripravljeni za odhod.

48. Karavana je bila že iz gozda. Bilo je vroče, da je kar žarelo iz zemlje. Ustavili so se opoldne. Poiskali so senco dreves in utrjeni polegli. Angel, Joco in Emil so dobili nalogo, da poiščejo suhljadi v gozdu. To ni bilo težko. Joco je stekel prvi, za njim Angel, Emil je bil zadnji. Tedaj je opazil, da moli Angelu iz zepa konček — kajdoga repa. Prestrašil se je tako, da je zakričal. Angel in Joco sta se ustavila. »Kaj je?« je vprašal Angel. »Tam, v tvojem žepu, pazi, ne dotikaj se... kača,« je izjecljal.

49. Angel je pogledal in spreletela ga je groza. »Počakaj, bodi čisto miren. Skočim po Miška.« Emil je starca, vođa cirkusa. Miško je taje bil mož, ki je nadomestoval stekel, karo so ga noge nesle. To koj sprevidel, kaj je. Kača je bila last najstarejšega fanta, Zarka, ki je bil vođa fantovske trojice, te-lovadev cirkusa. »Nič hudega ni,« se je nasmehnil, ko je videl, kako dečki prestrašeno opazujejo zvijačo se vrv v njegovih rokah. »Staremu nič besede o tem. Bom že sam uredil.«

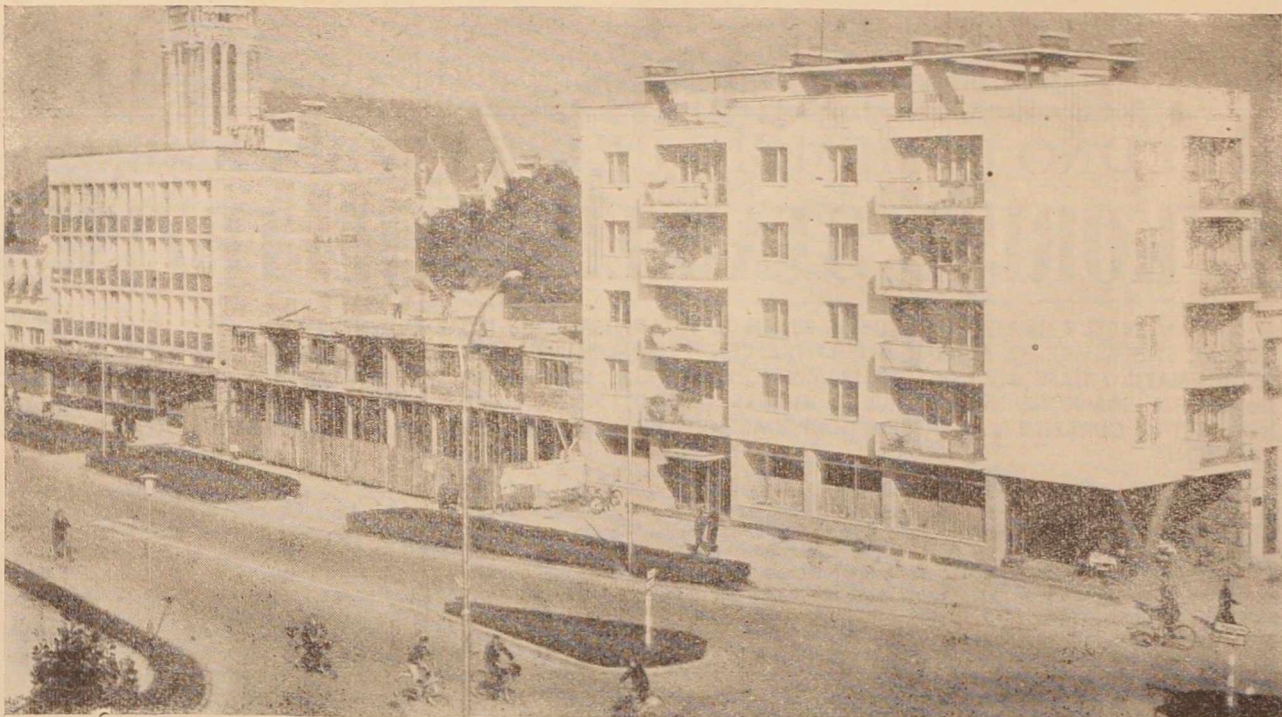
50. Vrnili so se v tabor, ko da se ni nič zgodilo. Prinesli so drva. »Omi trije so sedeli za vami, kajne,« je vprašal Angela Miško. Angel je pritrtil. »Stari bi jih prebiti ko snope. Ampak, s tem bi si nakopali še večje njihovo sovraštvo. Najbrž jim ni prav, da ste tukaj. Ljubostimi so. Bolje je, da uredite sami z njimi. Odrasli se ne smemo vedno mešati v prepire otrok. Tako vam svetujem.« Fantje so sedli nekaj vstran od drugih, da bi se posvetovali. »Miško ima prav,« je dejal Angel. »Napravimo se tako, kot da ni bilo nič.«

51. Dečki iz cirkusa so jih prikrito opazovali. Bili so pripravljani na vse. Toda nič se ni zgodilo. Po kosilu je karavana krenila naprej. Okoli pete popoldne so prispeli v Podčetrtek. Stari poglavar je razvil naemtrk izredno dejavnost. Po nekaj ostrih, skoraj vojaških poveljih, je bilo postavljeno najprej strelišče, pripravljen majhen oder in ljudje so bili tudi nared za nastop. Miško in najmlajša ženska sta šla po trgu nanzanjat predstavo. Kmalu je bilo več vaških otrok okoli Miška in njegovega bobna.

MURSKA SOBOTA

IZ VSEBINE:

- Praznik, ki nas zadolžuje
- Izredno pomembni ukrepi in spremembe v korist stabilizacije tržišča
- Pomurka — kmet. industr. kombinat, v M. Soboti
- Krediti potenciali: 10 milijard din — (Komunalna banka M. Soboti)
- Specializacija v živinoreji in sadjarstvu — (KZ Ledavski dol, Cankova)
- Oblikujemo podobo mest in pokrajine — (Splošno gradbeno podjetje Pomurje, M. Soboti)
- Večjo pozornost zdravstveni vzgoji (Zdravstveni dom M. Soboti)
- Iz KZ Martjanci: Trije glavni gospodarski smotri



Praznik KI NAS ZADOLŽUJE

Letošnji praznik občine Murska Sobota — 17. oktober — praznujemo v zelo razgibanem političnem, družbenem in gospodarskem dogajanju. Smo sredi najširše akcije jesenske setve, ko naj se vsa dosedanja politična prizadevanja tudi dejansko ustvarijo, da bo prihodnja žetev obilna. V mnogih razpravah in analizah iščemo možnosti, da bi naj v obdobju do konca leta naše gospodarske organizacije v celoti realizirale svoje planske obveze. Ko ob tem ugotovljamo, da so pri zaostajanju planskih obveznosti mnogokrat krivi subjektivni razlogi, je tembolj nujno, da se čimprej dokončajo razprave okrog novih pravilnikov o delitvi čistega in osebnih dohodkov, v katerih naj bodo postavljena taka stimulaturna merila, ki bodo slehernega proizvajalca vzpodbujala za čimvečje zalaganje pri izboljševanju proizvodnje in storilnosti. Smo neposredno pred pripravami za sestavo prvih osnutkov družbenega načrta za prihodnje leto, ki naj na osnovi dosežene realizacije in perspektivnih predvidevanj zagotovi pospešeno rast našega gospodarskega in družbenega življenja v naslednjem letu. Ob vseh teh nalogah se prav v teh oktobrskih dneh pričanja najširša in vse ljudska razprava o predosnutku nove ustave socialistične Jugoslavije, kakor tudi o prednačrtu republiške ustave in novega občinskega statuta. Prav ob razpravljanju o novih načelih in vsebini, ki jih prinašajo v naše življenje ti temeljni dokumenti naše socialistične stvarnosti, je pa tembolj važno, da se sleherni naš občan ob teh razpravah še bolj

aktivno vključi v razpravljanje o naši vsakodnevni ekonomski in drugi problematiki.

Ob takih neposrednih nalogah praznujemo naš letošnji praznik, zato je prav, da se ozremo na prehojeno pot in izpolnjene naloge, kakor tudi v prihodnost nasproti problemom in nalogam, ki nas čakajo.

Cepprav ob analizi osem mesečnega gospodarjenja lahko ugotovimo, da se je proizvodnja v občini povečala napram enakemu obdobju lanskega leta za celih 30 odst., vendar z dosežki ne moremo biti povsem zadovoljni, ker smo še vedno precej pod planiranimi pokazatelji. Cepprav smo v zadnjih dveh letih povečali družbeni brutni proizvod od 14 milijard din na 20 milijard, kar znaša povečanje izraženo v indeksu 140,8 in se je ob tej realizaciji povečal narodni dohodek od 5,5 milijard in na 7,3 milijard din, kar je povečanje za 35,4 odst., nas to ne opravičuje, da bi lahko bili samozadovoljni, ker vse analize kažejo, da bi lahko bili uspešni še večji in vidnejši, če bi se vsi subjektivni činitelji dosledneje vključili v borbo za izpolnitev postavljenih planskih nalog. Vsako upravičevanje samo z objektivnimi vzroki in razlogi, sklicevaje se na

splošne gospodarske probleme pri nas, bi nas lahko zavedlo da ne bi sproti spregledali tudi vseh tistih pomanjkljivosti, ki so notranjega značaja in ki so odvisni od naše volje in skupnih prizadevanj, da svoje obveznosti izpolnimo. Zavedati se moramo, da je

Ob sedemnajstem oktobru, prazniku občine Murska Sobota, čestitajo vsem delovnim ljudem in delovnim kolektivom v občinskem okolišu z željo, da bi do prihodnjega praznika s skupnim prizadevanjem in učinkovitejšim sodelovanjem dosegli še večje uspehe v socialistični graditvi na vseh področjih družbenega delovanja!

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR

OBČINSKI ODBOR SZDL

OBČINSKI KOMITE ZKS

OBČINSKI ODBOR ZBO

OBČINSKI SINDIKALNI SVET

IN VODSTVA DRUGIH DRUŽBENIH ORGANIZACIJ
OBČINE MURSKA SOBOTA

NASLEDNJE STRANI »POMURSKEGA VESTNIKA«
ODSTOPAMO DELOVNIM KOLEKTIVOM SOBOŠKE
OBČINE OB LETOŠNJEM OBČINSKEM PRAZNIKU

nadaljnja pospešena rast celotnega gospodarstva občine ne samo naša družbeno-moralna dolžnost, temveč tudi velika nujnost, če hočemo vzoredno reševati vrsto naših domačih, lokalnih problemov, od rešitve katerih bo odvisen nadaljnji dvig standarda slehernega občana in ugoditev mnogim upravičenim zahtevam na

ših delovnih ljudi.

Zato je ena prvih in poglavitnih nalog, da zastavimo vse sile in napore, da bomo letošnji plan v celoti izpolnili, ker imamo za to vse objektivne pogoje. To bomo dosegli s tem da bomo ob siceršnjih fizičnih naporih za izpolnitev pla-

li vse, da obstoječe kapacitete maksimalno izkoristimo. To sicer ne pomeni, da bi se naj odrekli upravičenim nadaljnjim investicijskim naložbam, ki so vsestransko preštudirane in ki imajo svojo ekonomsko utemeljitev na našem območju, vendar bodo prav ta nova vlaganja ravno zahtevala, da v največji meri mobiliziramo že obstoječe možnosti, da lahko zagotovimo potrebna investicijska sredstva za te predvidene investicije.

Velika naloga in tudi naša dolžnost je, da v prihodnje posvetimo še več skrbi in pozornosti izvozu in da se na ta način še aktivneje vključujemo v mednarodno delitev dela. Ze dosedanjim rezultati, saj bo predvidoma letošnji izvoz našega območja znašal preko 2 milijardi dinarjev, kažejo, kako velike možnosti so na tem področju in ki jih bo še treba naprej razvijati, saj tu gre poleg splošno družbenih interesov tudi za naše lokalne koristi, posebej še zato, ker imamo večino takih artiklov, namenjenih za izvoz, ki ne terjajo uvoza reprodukcijskega materiala, dajejo pa ob predelavi možnosti za zaposlitev nove delovne sile in ki lahko prinašajo tudi zelo ugoden finančni učinek.

na še naprej razvijali delavsko in družbeno samoupravljanje to pa ne samo po obliki, temveč po novi dejanski vsebini, v sleherni ekonomski enoti, tako, da bo res sleherni proizvajalec pri tem upravljanju sodeloval, čutil, da je od njegovega osebnega prizadevanja odvisen celoten uspeh gospodarske organizacije. Da bo pa temu res tako, je pa potrebno uvesti tak način nagrajevanja po delu, ki bo silil vsakega posameznika, da se bo moral aktivno vključevati v delovni proces. Zato je neodpušljivo še vnaprej vsako zavlačevanje pri izdelavi in izpopolnjevanju pravilnikov o delitvi dohodka; vse tiste organizacije ki tega še niso naredile, morajo z delom in razpravami takoj končati.

Nadaljnja naloga naših gospodarskih organizacij je, da z ozirom na splošno gospodarsko situacijo še naprej in mnogo dosledneje kot doslej skrbimo za to, da bodo v svoje poslovanje vnesle take tehnološke procese, ki jim bodo zagotovili tako perspektivno proizvodnjo, s katero se bodo lahko kdajkoli in kjerkoli pojavljale na domačem in tujem tržišču. Vedeti moramo, da so minili časi, ko je bila vsaka proizvodnja in za vsako ceno rentabilna in je naša mesto na tržišču. Zagotovila za boljše in kvalitetnejšo proizvodnjo pa so v vedno večji strokovnosti kadra, v prehodu na res industrijski način proizvodnje v kooperaciji z večjimi in sorodnimi podjetji, v združevanju in sodelovanju vseh tistih gospodarskih organizacij, ki se v svoji proizvodnji dopolnjujejo ali ki lahko obstoječe kapacitete mnogo koristneje izrabljajo, da se lahko dosežejo mnogo večji končni rezultati.

Vedeti moramo, da bi bilo zaradi splošne gospodarske situacije neutemeljeno in neupravičeno dosegti večji gospodarski potencial in večjo proizvodnjo samo z novimi investicijam, brez da bi stori-

Smo in bomo tudi v bodoče izrazito in močno kmetijsko območje. Zato moramo tej panogi našega gospodarstva posvečati mnogo več pozornosti, kot smo to delali mogoče v preteklosti, ker so prav na tem področju največje rezerve, ki lahko najhitreje pripomorejo k naglemu in splošnemu napredku gospodarstva v naši občini. Pot in smer nam je jasna, potrebno je samo, da vse zavestne subjektivne sile storijo svojo dolžnost in da na doseženih rezultatih pokazemo upravičenost zahtev, da tudi naša zemlja, kot najobsežnejše proizvodno sredstvo da tisto, kar lahko daje, ne glede na vmešavanja v razne lastninske odnose. Jasno nam mora biti, da bo lahko predvsem družbena proizvodnja v velikih socialističnih obratih kmetijskih gospodarstev in v lastni proizvodnji kmetijskih zadrug zagotovila potrebne tržne viške. Zato mora biti naše delovanje usmerjeno še bolj intenzivno na kompletiranje takih obratov, ne samo zato, ker je tu možno uporabiti vse dosežke najodobnejše agrotehničke, temveč tudi zato, ker že izgrajene kapacitete teh obratov, kakor tudi kapacitete naše živilsko-prehranske industrije zahtevajo, da jih oskrbimo s potrebnimi surovinami. Od individualnih kmetijskih

(Nadaljevanje na 8. strani)

Letošnji občinski praznik Murske Sobotne praznujemo ob zelo bogatih gospodarskih in ostalih uspehih, saj smo letos imeli priložnost prisostvovati svečanem otvoritvam raznih gospodarskih in kulturnih objektov: težke in lahke konfekcije, modernega trgovskega lokala »Borovo«, industrijskega obrata »Himox«, novega hotela »Zvezda«, eksprezno restavracije, novega poštnega poslopja, ki bo imelo moderno telefonsko centralo, kulturne dvorane v gradu in drugih prostorov, v katerih bodo dobile svoje mesto kulturnometniške sekcije domačega prosvetnega društva Svoboda. Se posebno bogat prispevek naši skupnosti pa bo vsakekor dohodek v kmetijstvu, saj bomo s sprejetjem odloka o minimalnih agrotehničnih ukrepih podvojili uporabo umetnih gnojil na naših posevkih in tako dosegli čez 1 milijardo dohodka samo v kmetijstvu.

Za vse te uspehe pa je bilo dano jamstvo že v naši revoluciji od 1941. do 1945. leta in pozneje, ko so se naši delovni ljudje neprestano trudili za čimhitrejšo izgradnjo naše porušene domovine. Letos poteka 21 let od ljudske vstaje narodov Jugoslavije proti fašistični Nemčiji, Italiji in njunim satelitom. Prav v tej odločilni in teški vojni, ki je trajala več kot štiri leta, smo si priborili svobodo in neodvisnost, si zagotovili pogoje za nemoteno graditev socializma.

Pogoji za odpor proti fašističnim okupatorjem so bili izredno težavni. Tedanja monarhistična Jugoslavija ni bila sposobna boriti se proti fašističnim osvajalcem, ki so vdrli v našo domovino z vseh strani. Fašistične armade so zagospodarile v srednji, severni in južni Evropi z Balkanom vred. Agresor je tedaj triumfiral.

Naše ljudstvo ni hotelo priznati svoje zaslužitve. Zdrževalo se je v ljudski Osvobodilni fronti in pod vodstvom KP stopilo v neenak boj z okupatorji.

Tako se je začelo NOG v Prekmurju, ki je bilo nekaj časa povezano z Medjimurjem. KP v Prekmurju je bila dovolj močna, da je vnašala svoj vpliv v tedanji Klub prekmurskih akademikov in v društva kmečkih fantov in deklet. Ze junija in avgusta 1941 je bila organizirana po vsem Prekmurju po sistemu trojke in petork akcijska politična organizacija, ki je štela avgusta 1941 že nad 200 ljudi. Vzpostavljene so bile tudi zveze s Prekicjo.

30. julija je bil večji zbor prekmurskih aktivistov, v ve-

prekmurskega ljudstva, narodni heroj Stefan Kovač-Marko, sekretar OO KPS za Prekmurje. Kmalu je temu sledil od 27. do 30. oktobra velik sodni proces v Murski Soboti, kjer je bilo obsojenih na smrt več prekmurskih rodoljubov. Tako so umirali veliki sinovi Prekmurja za svobodo svojega naroda, nam pa pripravili možnosti, da v miru gradimo socializem. Vse te žrtve nam bodo ostale v globokem spominu. Njihovi grobovi nam bodo tudi v bodoče ostali resen opomin, kako drago je bila plačana svoboda.

Svoboda je draga plačana z dragoceno tekočino, ki je nihče ne more povrniti v denarju, vendar brez žrtev revolucije ni mogoče izbojevati. Revolucija nam je prinesla pridobitev, da so občani lahko danes pobudniki in nosilci neposredno ali po svojih družbeno-političnih in drugih družbenih organizacijah pobudniki in nosilci celotne aktivnosti v družbenem in političnem življenju, da lahko kontrolirajo vse organe oblasti in druge organe družbenega samoupravljanja, vsakega, ki opravlja javno funkcijo. To pobudo lahko državljani uveljavljajo še posebno v SZDL, ki je nastala v NOB in socialistični revoluciji kot prstovoljna demokratična zveza občanov (tako je pojmovana tudi v predosnutku nove ustave) in je najširša politična opora in oblika samoupravljanja delovnih ljudi.

Preds. ObSOZDL M. S. Rudi Rapl

17. oktober

V težkih dneh, ki jih je preživel slovenski narod, so na čelu osvobodilnega boja stali zlasti tov. Edvard Kardelj, Boris Kidrič, Tone Tomšič in Franc Leskovšek. Iz poročil, ki so jih pisali omenjeni tovariši, je razvidno, kako so slovenski komunisti kovali enotnost slovenskega naroda, kako so skupno z drugimi naprednimi silami naroda ustvarjali novo ljudsko oblast in organizirali osvobodilno vojsko. Komunisti so nosili na svojih ramenih največje breme in zaradi tega utrpeli tudi največje izgube.

Iskra vstaje je našla svojo pot tudi v Prekmurju. Ze leta 1941 je bil ustanovljen okrožni odbor OF za Prekmurje.

čini voditeljev trojk in petork. Tu je bilo sklenjeno, da je treba začeti z večjimi sabotažnimi akcijami po vsem Prekmurju, ko bo dovolj orožja, pa preiti k oboroženim akcijam. Po tem sestanku je Prekmurje kmalu zajela vrsta sabotažnih dejanj, vendar je bila tako močna oborožena in terencija Madžarov, da so že 25. sept. 1941 aretirali 125 ljudi.

V tej intenzivni akciji je tlela velika ljubezen najboljših sinov Prekmurja do domovine. Za to so dokaz neštete žrtve in junaško zadržanje tistih, ki so prvi bodrili prekmursko ljudstvo in klicali k upor. Ze 18. oktobra 1941 je padel eden največjih sinov

IZREDNO POMEMBNI UKREPI IN SPREMENBE: V KORIST STABILIZACIJE TRŽIŠČA

V ZVEZI Z UKREPI IN PREDPU, KI JIH JE V ZADNJEM ČASU IZDAL ZVEZNA IZVRŠNA SVET V VNAŠAJO DOLOČENE SPREMENBE NA PODROČJU POLITIKE CEN, PREMIRANJA IN REGULIRANJA, S TEM PA ŽIVO ZADEVAJO TUDI PROBLEMATIKO NAŠE ŽIVILSKO-PREHRAMBENE INDUSTRIJE, SMO POVPRASALI GLAVNEGA DIREKTORJA KMETIJSKO-INDUSTRIJSKEGA KOMBINATA POMURKA V MURSKI SOBOTI PETRA VUJECA, KAKO SE BODO TE SPREMENBE ČISTO KONKRETNO ODRAZILE V BODOČEM GOSPODARSKEM POSLOVANJU TEGA NAŠEGA NAJVEČJEGA GOSPODARSKEGA ZDPUŽENJA.

VPRAŠANJE: Zvezni Izvršni svet v cilju, da bi uveljavili boljše ekonomske pogoje za kmetijska gospodarstva, povečali in modernizirali proizvodnjo, sprejel vrsto ukrepov in predpisov. Med temi ukrepi so tudi določene spremembe glede cen, premij in regresov. Kako se te spremembe odražajo v kmetijsko-industrijskem kombinatu »Pomurka« v Murski Soboti?

ODGOVOR: Spremembe, ki se nanašajo na cene kmetijskih pridelkov, premije in regrese, so izredno važne in pomembne. Te spremembe so tesno povezane s proizvodnjo produktivnostjo dela, stabilizacijo tržišča, predelovalno industrijo itd. To so prepletene in komplicirane vprašanja, vendar bi takoj v začetku omenil, da prav o teh važnih vprašanjih premalo javno razpravljamo, govorimo, seznanjamo, ukrepamo in sestavljamo poglobljene analize. Če pa hočemo, da bomo dosegli smotre, ki jih pri tem zasledujemo, in da ne bo prišlo v dnevni gospodarski operativni do deformacij, kar je delno že opaziti, potem menim, da bomo morali tovrstno problematiko, predvsem pa cene, reševati mnogo resneje in z večjo odgovornostjo.

Pri tem pa ne mislim na neko administrativno reševanje, ki bo najbrž delno tudi potrebno. Predvsem mislim na reševanje teh problemov v svoji celovitosti in pogojenosti. Kot sem že omenil, to ni so lahka vprašanja, vendar razmere na domačem in tujem tržišču ter smotri stabilizacije našega gospodarstva to nujno zahtevajo. Prav zato, ker to niso lahka vprašanja, se zavedam, da ne bodo vsi tovrstni problemi v dovoljni meri analizirani. Zategadelj bi bilo zelo umestno, če se z besedo k reševanju te problematike javno oglašijo še drugi, ker se pač ne morem znebiti misli, da je pri tem še mnogo subjektivnih napak in parcialnega reševanja.

Po izdani odločki (Uradni list FLRJ, št. 31/62) so zajamčene odkupne cene tudi za prašiče in govejo živino. Poleg zajamčenih odkupnih cen so povečane premije. Za KG (tudi za nekatere druge koristnike) naslednje:

mleko	Prejšnje premije do 10 din/1 liter	Sedanje prem. do 15 din/1 liter
Pitana živina (junci in telice do 36 mesecev - plem. pasme)	60 din/1 kg	80 din/1 kg
Prašiči (bekoni)	30 din/1 kg	45 din/1 kg
Pšenica	8 din/1 kg	10 din/1 kg

Zagotovljene cene so določene za leto 1962, 1963 in 1964. Povečane premije so za enkrat določene za leto 1962, za prihodnja leta pa bodo določene še to jesen. Premija ne gre za živino, ki jo izvažamo živo. Povečane premije imajo retroaktivno veljavo in veljajo od 1. januarja t. l. Pri regresih za kmetijsko opremo pa se je spremenil sistem uveljavljanja regresa, kakor tudi vrsta opreme, za katero je regres moč dobiti. Spremembe je še več. Smotri, ki jih zasledujemo s temi spremembami, pa so daljnosežni, vnašajo večjo poslovno zanesljivost in stalnost, zgodno bodo vplivali na gospodarsko krepitev posestev, na večjo proizvodnjo itd.

Če pa hočemo odgovoriti na vprašanje, kako se te spremembe odražajo v našem kombinatu, potem lahko rečemo, da se odražajo v treh smereh: nakmetijskih gospodarstvih, v živilsko-predelovalni industriji in na domačem tržišču.

Kako se te spremembe odražajo v kmetijskih obratih? Brez dvoma, da te spremembe, kar je že sedaj videti, ugodno vplivajo na vse tri kmetijske obrate (Rakičan, Beltinci, Lendava) našega kombinata. Konkretno: izračuni s stanjem 31. avgusta tega leta kažejo, da bodo kmetijska gospodarstva dosegla planirano akumulacijo in sklade, izpolnila letne proizvodno-financijsne načrte, dose-

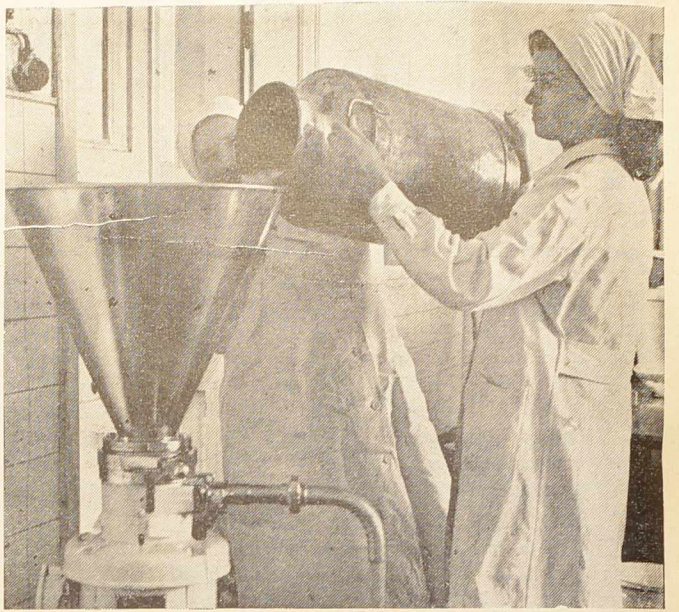
gla večjo proizvodnjo in imela tudi možnost, da skladno s tem in v skladu z družbenimi merili zagotovijo predvidene osebne dohodke. Sedanje cene in premije, ki jih dobivajo kmetijski obrati za oddane pridelke (razen za mleko) pa so na takem nivoju, da pokrivajo proizvodne stroške in omogočajo določeno akumulativnost. Ker pa so zajamčene cene in povečane premije določene na osnovi povprečnega družbeno potrebne dela, bo to omogočilo našim posestvom, da v primerjavi z ostalimi dosežejo še nekoliko večjo akumulativnost. Ker proizvajajo z nižjimi proizvodnimi stroški in boljše organizacijo dela.

ne surovine tudi od KZ, še zmerom v pretežni večini vendar bo problematike te integracije (KIK-KZ) predmet posebne obravnave.

Pri obračunu dobavljenega blaga pa nastaja vprašanje, po kakšnih cenah naj izdobljeno blago (prašiči, mleko, govedo itd.) obračunavamo. Glede tega pozna praksa v glavnem tri načine obračuna: obračun po tržnih, dogovorjenih in lastnih cenah. Pri nas smo dosedaj obračunavali po tržnih cenah, vendar pa je vprašanje, ki ga sedaj proučujemo, če je v okviru kombinata kot enotne gospodarske organizacije sedanjí način obračuna po tržnih cenah najbolj ali najbolj ustrezen. Na-

ri. Zategadelj bi bilo umestno, ker so kombinati v vsej državi v procesu formiranja, da bi inštituti za ekonomiko proučili ta vprašanja. Potrebna sredstva za to proučevanje bi bila zelo dobro naložena.

Vprašanja, kako se odražajo spremembe cen in premij v živilsko-predelovalnih obratih našega kombinata, pa je potrebno osvetliti še iz drugih vidikov. Zajamčene cene in povečane premije za prašiče, govejo živino in mleko so nadalje povezane s finančnim stanjem živilske industrije in v nadaljnjem procesu z maloprodajni cenami oziroma življenjskimi stroški potrošnikov. V strukturi cene predstavlja v TMI vrtnost



Delo pri homogenizirnem stroju za jajca. Obrat Agromerkur

strezno ukrepati. Kako so se gibale cene za prašiče in govejo živino, ki jih je izplačevala TMI (za štiri leta nazaj), pa je razvidno iz naslednjega pregleda (v indeksi):

	1959	1960	1961	1962
Goveda	100	139	150	168
Telata	100	98	117	129
Prašiči	100	103	117	130

(To so cene, izračunane na osnovi vseh odkupljenih količin. Odkupljeno blago pa je bilo boljše in slabše kakovosti. Zaradi boljše kakovosti so dobivali in še dobivajo posestva višjo ceno).

To so cene, ki jih je plačevala TMI (po njihovih podatkih) svojim dobaviteljem. Dobavitelji pa so posestva in KZ. Vidimo, da so bile te cene v porastu iz leta v leto. Če pa upoštevamo, da znaša vrednost surovine v strukturi cene 82,5 odst., potem je razumljivo, da je delovni kolektiv TMI ekonomsko zelo zainteresiran ob vprašanju gibanja odkupnih cen, nadalje, da je bila tovarna v rekonstrukciji in modernizaciji, da je v zvezi s tem bilo potrebno ustvariti določene sklade in misliti tudi na odplačevanje investicijskega posojila, ki je bilo odobreno tovarni ob dokaj težavnih odplačilnih pogojih (štiri leta).

Da pa bi ublažili neugoden učinek podražitve navedenih surovin za živilsko industrijo in na življenjske stroške potrošnikov, je bila določena večja premija, ki jo plačuje družba in s katero naj bi primerno urejevali cene surovin, ki jih kupuje živilska indu-

strija, in ugodno vplivali na malo-prodajne cene. Družbeni smoter določitve večjih premij je v tem, da bi z njimi delno subvencionirali kmetijsko proizvodnjo, delno pa tudi osebno potrošnjo. Predvideno je bilo celo (izjava tov. dr. Slavka Komarja, zveznega sekretarja za kmetijstvo in gozdarstvo, objavljena v Delu št. 221 dne 3. avgusta 1962), da se bodo na osnovi tržnih odnosov in sprememb zajamčenih cen in višjih premij formirale cene na takem nivoju, da bi kmetijsko proizvodnje organizacije lahko dobivale za oddane pridelke naslednje cene: mesnati prašiči 325 din in ta znesek je vračunana tudi premija 45 din), junci in telice 320 din (premija 80 din), mleko 55 din (premija 15 din), mesnati prašiči 265 din, goveja živina, I. in II. razred, 215 din itd.

Če bi tudi v praksi bilo tako, da bi se cene formirale na tem nivoju, kar smo tudi pričakovali, bi zadostili kmetijskim gospodarstvom, živilski industriji in maloprodajnim cenam. Dejansko stanje pa je drugačno. Cene so se formirale na tržišču tako, da je prekoračen predvideni nivo, kar KG sicer omogoča boljši gospodarski položaj, vendar pa spravlja v težavo živilsko industrijo, ki preživlja danes določene težave že na vsem območju države, predvsem kar zadeva dohodek, sklade in razmeroma nizke osebne prejemke.

Kako so se pa gibale prodajne cene mesa in mesnih izdelkov, je razvidno iz naslednjega pregleda:

	1959	1960	1961	1962
Sveže goveje meso	260	300	384	404
Sveže telečje meso	300	330	420	440
Sveže svinjsko meso	380	350	440	480
Sušeno meso:				
šunka	510	570	620	640
hamburška slanina	370	380	420	410
Klobasičarski izdelki:				
šunkarica	520	560	600	600
enotna klobasa	350	400	400	400
Jedilna mast	280	280	400	420

VPRAŠANJE: Kako pa je z maloprodajnimi cenami, kar bo predvsem zanimajo potrošnike?

ODGOVOR: Mnogo pozornosti in skrbi posvečamo pri nas čimboljše preskrbi potrošnikov, vendar zaradi še zmirlajne izgradnje in velikih obveznosti, ki jih imajo obrati pri odplačevanju investicijskega posojila, še ne uspevamo, da bi razširili tudi opremiti takole, kot to želimo. Nekaj bo sicer že to leto (povečanje in ureditev mesnice na Lendavski cesti) narejenega, več pa

v prihodnjih letih. Za izboljšanje preskrbe smo že tudi uredili vrsto komercialnih ukrepov. V pogledu cen pa lahko ugotovimo, da smo v primerjavi z ostalimi mesti na našem območju precej cenejši. Če naslednjemu precej cenejši maloprodajni cen, ki jih tedensko objavlja Gospodarski vestnik, potem vidimo iz pregleda Najvišje in najnižje prodajne cene nekaterih živil v LRS, ki je bil objavljen v 77. številu dne 28. septembra t. l., da so v Murski Soboti (Nadaljevanje na 7. strani)



Polnjenje sodov z mlečnim prahom. Obrat TMP. Vse fotografije v kombinatu. Foto: Vučkí.

čelo obračuna po tržnih cenah v okviru kombinata dejanske pomenu, da obstajata, če se tako izrazim, notranje tržišče in da imajo pri tem opraviti z vsemi značilnostmi blagovnega gospodarstva (zakonodajna navedba in povpraševanja). Pri tem obračunu iščejo eni in drugi, kmetijski in predelovalni obrati, kljub temu, da so to obrati enega podjetja, najugodnejše mesto, najugodnejši dohodek itd. Te zadeve pa niso tako enostavne, niti niso proučene v zadostni me-

suravine 82,5 odst., vsi ostali stroški pa 17,5 odst. Prav zato, ker je vrednost surovine največja postavka, s tem pa nikakor ne mislim, da ne obstajajo še notranje rezerve, so cene, o katerih nabavljata obrata, TMI in TAP osnovne surovine, izredno važno vprašanje. Nabavne cene tem surovinam pa so v porastu, kar povzroča, predvsem v pogledu dohodka in skladov, da se moramo ob tem že danes resno zamisliti, stanje poglobljeno analizirati in tudi u-



V razkosovalnici mesa v obratu tovarna mesnih izdelkov

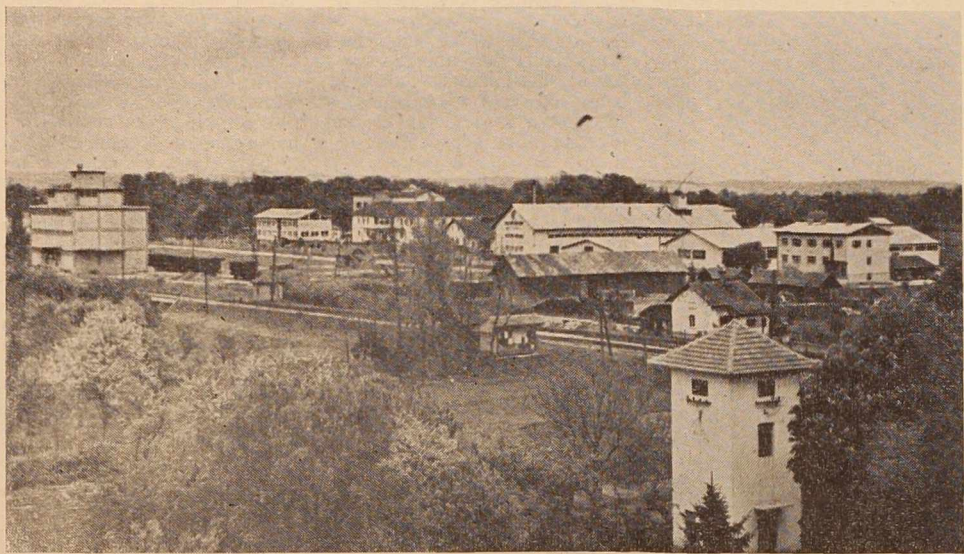
»POMURKA«

kmet. indust. kombinat v M. Soboti

V KIK Pomurka imajo de-
možnosti in tudi potrebe kom-
bina ta kot celote že nareku-
jejo večjo centralizacijo na-
menskih sredstev.
Kombinat bo letos predvi-
doma dosegel okrog 5 milijard
din brutoprodukta, v prihod-
nih letih pa ga bodo še znatno
povečali. Podjetje je že tu-
di dobilo soglasje državne
sekretariata za trgovino in tu-
jajo zbori proizvajalcev.

S pravili kombinata so raz-
mejene pristojnosti med o-
srednjimi in obratnimi organi
delavskega upravljanja, v pra-
vilih samostojnih obratov pa
je določeno, katere pristojno-
sti imajo ekonomske enote ali
delovišča (zbori proizvajalcev
v ekonomskih enotah in delovi-
šjih pa se že ugodno uveljav-
ljajo zbori proizvajalcev.

S pravili kombinata so raz-
mejene pristojnosti med o-
srednjimi in obratnimi organi
delavskega upravljanja, v pra-
vilih samostojnih obratov pa
je določeno, katere pristojno-
sti imajo ekonomske enote ali
delovišča (zbori proizvajalcev
v ekonomskih enotah in delovi-
šjih pa se že ugodno uveljav-
ljajo zbori proizvajalcev.



Pogled na obrate TMP, Agromerkur in Mlinopek. Spodaj: krmiljenje mlade živine na prostem.

rizem za samostojno opravil-
nje zunanjetrgovinskih po-
slov, ker ima za to tudi po-

trebne pogoje; to je prav go-
tovo pomembna prednost, ki
bi jo posamezni obrati nika-
kor ne mogli doseči, zdaj pa,
ko so se združili v kombina-
tu, so se lahko s svojimi pro-
izvodnimi zmogljivostmi zelo
aktivno vključili v mednarod-
no menjavo blaga in dela.
Samo letos bo kombinat izvo-
zil za 1.700.000 dolarjev raz-

Očitno povečanje gospodarskega potenciala, ki omogoča tudi samostojno zunanjetrgovinsko de-
javnost, organska povezava med kmetijsko proizvodnjo in predelovalno industrijo, ugodnejše mož-
nosti za višje ovrednotenje kmetijskih pridelkov, ki jih pridobivamo v Prekmurju, določena kon-
centracija sredstev in načrtna kapitalna vlaganja, skratka: skupna politika gospodarskega razvoja —
vse to so bili odločilni momenti, ki so 1. januarja 1962. leta pripeljali do ustanovitve kmetijsko in-
dustrijskega kombinata Pomurka s sedežem v Murski Soboti. V kombinat so se vključila tudi neka-
tera bivša samostojna podjetja, tako da ima sedaj že osem samostojnih obratov: tovarna mesnih iz-
delkov, tovarna mlečnega prahu, Agromerkur, Mlinopek, kmetijska gospodarstva Rakičan, Beltinci in
Lendava, obrat za gozdarstvo in lesno predelavo.

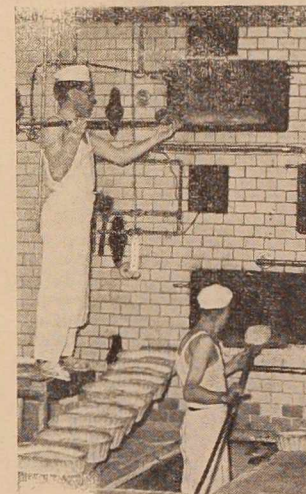
letu pa predvidevajo poveča-
nje izvoza za 400.000 dolarjev
ali okrog 400 milijonov dinar-
jev.

pa še pšenico, vendar zgolj
semensko blago, saj so pride-
lovalni pogoji za pridelovanje
semenske pšenice visokorod-
nih in že priznanih sort iz-
redno ugodni. Že letos name-
ravajo odkupiti okrog 350 ha
zemlje od zasebnih lastnikov
in tako znatno povečati po-
vršine družbenih posestev. Tu-
di v naslednjih letih bodo te-
žili za povečanjem zemljišč z
odkupom, saj predvidevajo, da
bodo v letu 1965 imeli že o-
krog 5000 ha orne zemlje.
Družbena posestva bodo po-
večevali v skladu z organski-
mi potrebami kombinata od-
nosno predelovalne industrije,
pri čemer bo težišče, kot je že
zapisano, predvsem v zagotavl-
janju zadostnih količin hrane
za goveda in svinje.

Obrat za gozdarstvo in les-
no predelavo je prevzel skrb
za nego in izkoriščanje goz-
dov v vsem Prekmurju, raz-
en na zasebnem sektorju v
petrovsko-šalovski občini. Po-
leg 8500 ha gozdov je pod o-
kriljem kombinata že prete-
žen del lesnopredelovalne in-
dustrije v okolišju. Glavna te-
ža v delovanju tega obrata bo
poleg načrtne obnove in ne-
ge gozdov tudi višje ovredno-
tenje razpoložljivih zalog lesa
v finalne proizvode, ki jih bo
moč plasirati na domačem in
tujem tržišču. V zadnjem
času se zanimajo za naše lesne
izdelke že tudi v inozemstvu,
zlasti v sosednji Avstriji.
Kombinat je že vložil kredit-
ni zahtevki za ureditev 200 ha
plantažnih topolovih nasadov
ki imajo spričo idealnih tal-
nih in rastišnih pogojev bodo-
čnosti zlasti v pasu ob Muri.
Intenzivne in hitro rastoče ka-
nadske topole bodo sadili na
krčinah jelševih gozdov in na
drugih doslej neizkoriščenih
zemljiščih. V zvezi z opera-
tivnim prizadevanjem za ena-
komerne prirast in izkorišča-
nje gozdov je v bližnji prihod-
nosti predvidena tudi gradnja
tovarne panelnih plošč.

Predelovalni obrati v okviru
kombinata so dobili svojo za-
ključeno celoto. V tovarni mes-
nih izdelkov bodo še morali
izdatno povečati in izboljšati
zmogljivosti hladilnih naprav
in zgraditi kafilerijo, v kateri
bodo iz odpadkov, ki so jih

sedaj niso povsem izkoriščali,
izdelovali kostno, mesno in
krvno moko, tehnični loj, tehni-
čne maščobe. V ta namen
so sredstva v glavnem že za-
gotovljena in računajo, da bo
tovarna prišla do teh naprav
že v drugi polovici leta 1963.
Izdelala jih bodo domača
podjetja. Pri obratu Agromer-
kur bodo predvdoma zgradi-
li poseben obrat za predelavo
povrtnine in perutnine; v tem
obratu bodo s sušilnimi pos-
topki konzervirali krompir,
sadje, korenček in drugo ze-
lenjavo. V tovarni mlečnega
prahu so že osvojili poleg tra-
dicionalne predelave mleka v
prah tudi postopke okrog kon-
denzirane in evapuriranega
mleka, ki je na tržišču celo
bolj iskano kot mleko v pra-
hu, sušenja jajc v obliki ru-
menjaka in melanže, fermentu-



V pekarni Mlinopeka

ranja in kristaliziranja b'aka-
ka (kristali imajo namreč pri-
porabi dokajšnjo prednost
pred prahom), predelave kave
in drugih stranskih proizvo-
dov, ki so zaenkrat še pred-
met poskusov. Perspektiva za
razvoj obrata Mlinopek pa je
v izgradnji dodatnega silosa
in tudi novega mlina, ki bo u-
strejal pogojem sodobne in-
dustrijske predelave žita. Spričo
vse večjih potreb na področju
(Nadaljevanje na 8. strani)

V KORIST STABILIZACIJE TRŽIŠČA

(Nadaljevanje s 6. strani)
najnižje cene naslednjim važ-
nejšim artiklom:

mleko	42	62 (Maribor)
govodina s kostmi	380	480 (Ljubljana)
teletina s kostmi	400	550 (Jesenice)
teletina brez kosti	670	880 (Ljubljana)
svinina s kostmi	420	600 (Ljubljana)
svinina brez kosti	590	730 (Maribor)
kokoš živa, 1,5 kg teže	675	1000 (Ljubljana)
jajca	22	38 (Koper)
kisla smetana	260	550 (Maribor)
krompir	28	70 (Koper)
jabolka	40	120 (Koper)

Po podatkih tega pregleda
vidimo, da so maloprodajne
cene v Murski Soboti za celo
vrsto važnejših živil dejansko

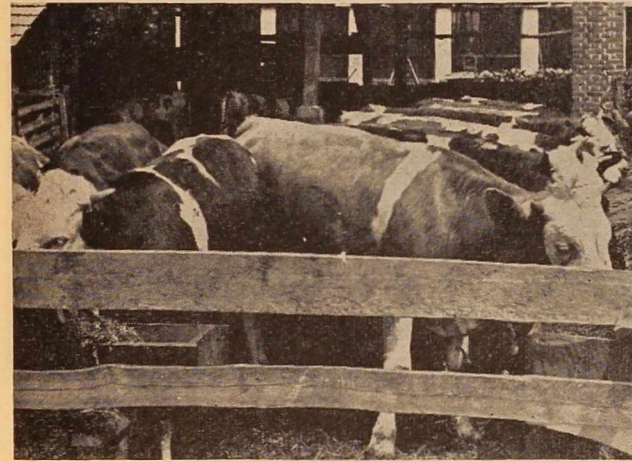
vprašanje določene korekture
sedanjih maloprodajnih cen
za nekatere artikole. S tem si
vsem odvisni od nakupa in
imajo najnižje osebne dohod-
ke. Sedanje stanje pa je tako,
predvsem pri mleku in neka-
terih mesnih izdelkih, da so
razlike v ceni le previsoke v
primerjavi z drugimi kraji.
Če navedemo za primer samo
kalkulacijo za mleko, potem
lahko ugotovimo, da delovni
kolektiv TMP že leta in leta
prodaja mleko potrošnikom z
izgubo. Kalkulacija za mleko
je naslednja (podatki TMP):

rijo potrošnikov, ki so po-
cer odpiramo zelo neljubo
vprašanje, ker to prizadeva
potrošnike, zlasti tisto katego-

goslovansko klavniško in-
dustrijo srečuje z resnimi pro-
blemi stalnega naraščanja od-
kupnih cen, z zelo neenako-
mernim dotokom surovin, s
problematiko maloprodajnih
cen, ker so te za nekatere vr-
ste mesa in izdelke preizkuš-
ke, kakor tudi pri izvozu s pro-
blemi padanja cen kmetijskih
pridelkov na zunanjem trži-
šču. Takšno stanje neugodno
vpliva na klavniško industrijo
in povzroča resne motnje gle-
de dohodka, skladov in oseb-
nih prejemkov zaposlenih, ob-
enem pa kaže, da so to pre-
blemi, ki že prestopajo okvi-
re našega kombinata in jih bo
zategadelj potrebno reševati
skupno z ljudskimi odbori in
gospodarsko zbornico.

Predvideno povečanje bru-
toprodukta in izvoza temelji
na investicijskih vlaganjih v
rekonstrukcijo in moderniza-
cijo predelovalnih obratov —
tovarne mesnih izdelkov in to-
varne mlečnega prahu. Rekon-
strukcija je prav sedaj v za-
ključni fazi in bo dala večje
rezultate šele v prihodnjem
gospodarskem letu.

Na področju kmetijske pro-
izvodnje je prizadevanje v
okviru kombinata usmerjeno
predvsem k razširjanju zmog-
ljivosti hlevov za živinorejo;
za bekone na družbenih gospo-
darstvih Rakičan in Beltinci,
za mlada pitana goveda pa na
vseh družbenih posestvih. Bo-
doča razvojná perspektiva
kombinata je pretežno v živi-
noreji, zato bo tudi glavni
aktivnostni akcent na prido-
bivanju večjih količin kako-
vostne kreme na družbenih go-
spodarstvih, da bi tako v čim-
večji meri zagotovili surovine
lastni predelovalni industriji.
Na družbenih posestvih bodo
zategadelj predelovali pretežno
krmne rastline, poleg njih



precej nižje kot v ostalih me-
stih v Sloveniji. (Bodimo pa
dosledni in navedimo, da pa
so tudi artikli, ki imajo v M.
Soboti višjo ceno drugod; to
so v glavnem razne zelenjave,
povrtnine, limone itd.). Nižje
cene v Murski Soboti za vrsto
osnovnih živil so sicer delno
razumljive in pogojene s kme-
tjskim značajem pokrajine,
nižjimi osebni dohodki za
poslenih itd.

vsem odvisni od nakupa in
imajo najnižje osebne dohod-
ke. Sedanje stanje pa je tako,
predvsem pri mleku in neka-
terih mesnih izdelkih, da so
razlike v ceni le previsoke v
primerjavi z drugimi kraji.
Če navedemo za primer samo
kalkulacijo za mleko, potem
lahko ugotovimo, da delovni
kolektiv TMP že leta in leta
prodaja mleko potrošnikom z
izgubo. Kalkulacija za mleko
je naslednja (podatki TMP):

Vendar pa je treba sprožiti

— odkupna cena (izračunana na podlagi ponderirane aritmetične sredine)	34,65
— marža KZ	3,50
— prevozní stroški	3,50
— cena mleka — dostavljeno v tovarno	41,65
— amortizacija	0,83
— splošni stroški (pasteriziranje, stekleničenje itd.)	6,59
— stroški uprave, prodaje itd.	2,36
Dejanska cena (brez slehernega dobička)	51,43

S tem, ko omenjam določeno korekturo sedanjih maloprodajnih cen, lahko rečem, da se v polni meri zavedamo, da so to za potrošnike zelo občutljiva vprašanja. Prav zato — če bo prišlo do delnih sprememb, ker nas k temu silijo določeni gospodarski čini-
telji, smo namreč gospodar-
ska organizacija, — bomo to

storili šele po predhodnih raz-
govorih in tako, da bi v čim
manjši meri prizadeli potroš-
nike.
Če iz vsega tega, kar smo
povedali o živilski industriji,
v zgoščeni obliki izluščimo o-
srednja vprašanja, potem vi-
dimo, da se tovarna mesnih
izdelkov v Murski Soboti (to
pa velja v glavnem za vso ju-

Kratek prikaz gospodarjenja PTT podjetja v Murski Soboti Leto 1962: prelomnica v razvoju PTT prometa

PTT podjetje nastopa v vlogi mladega gospodarja, saj samostojno deluje komaj leto in pol. Kakor povsod v takih primerih, se tudi pri nas pojavljajo začetne težave, ki pa v nobenem primeru niso takega značaja, da jih ne bi bilo moč premostiti. Svojestvenost delavolnosti pomurskih ljudi se plodno izraža tudi v ptt udeleževanju, ki je dobilo pravi polet šele z decentralizacijo ptt službe. Decentralizacija ptt službe moramo torej v našem primeru ocenjevati z uspehi vsesplošnega napredka v Pomurju, saj v prvotni obliki ne bi bila niti približno deležna takega razvoja.

Leto in pol je kajpak prekratka doba, da bi se dalo napraviti kaj več, kot smo storili, da bi uspeli nadoknaditi vse zamujeno. Vendar pa lahko že danes mirno pritrđimo, da smo na poti napredka, na kateri se ne bomo ustavili vse dotlej, dokler ne dosežemo ravní, ko bomo lahko z vsemi modernimi dosežki tehnike usmerjali ptt promet.

Pri reševanju težjih problemov nam stoji dobrohotno ob strani okrajni in občinski ljudski odbor, katerima izrekamo tudi na tem mestu vse priznanje in zahvalo.

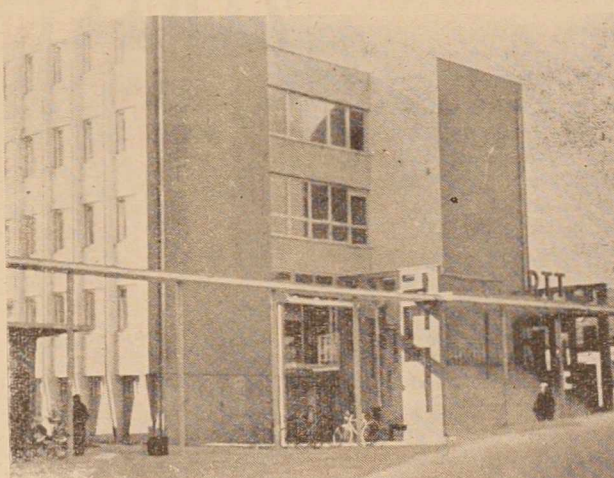
Leto 1962 imamo za prelomnico v razvoju ptt prometa v Pomurju. Dosežki v ptt službi se ne odražajo samo notraj ptt podjetja, ampak so že vidni tudi med koristniki ptt uslug.

Za uresničenje širokopoteznega načrta so nam seve potrebna še znatna denarna sredstva, katera pa bi vložili v investicije, ki so rentabilne in se bodo hitro vračale. Dele za avtomatski centrali v Murski Soboti in Ljutomeru nam tovarna Iskra že načrtno dobavlja. Težave pa nastajajo, ker tovarna urgira plačilo, katerega pa ne moremo izvršiti, preden nam ni bo odobreno posojilo v znesku 150 milijonov din. Z čimprejšnjo odobritvijo zaprosenega kredita je bistveno pogojena vsa naša bodoča dejavnost, ki pa ni samo v korist ptt službe, ampak zadeva vso družbo. Obstojta namreč resna bojazen, da bodo z zavlačevanjem odobritve kredita nastali za-
stoji v planskih delih.

Pri poštah Mačkovec, Rogoševci, Petrovci, Puonci in Beltinci so bile montirane nove 20-številčne telefonske centrale z ATC priključki. Z novo montiranimi centralami smo dosegli kvalitetejšo opraviljenje telefonskih pogovorov, z večjimi kapacitetami pa omogočajo tudi možnost novih krajevnih in medkrajevnih priključkov z nastajajočimi potrebami za dalj-

so dobo.
Pri pošti Gornja Radčna je bilo montiranih 7 novih avtomatskih nabiralnikov. Prepleskanih je

več, če z rušenjem stare hiše ne bi pridobili zidne opeke zastoj in če ne bi sami opravili skoraj vseh nekvificiranih opravil s



bilo 22 nabiralnikov raznih post: tako smo dali poudarek tudi estetskemu izgledu naših premostov, saj so po vseh nameščenih nabiralniki pošte v malem .

prosto voljnim delom.
Da ne bi bilo izpadov pri prevozu pošte, saj sta dva furgona zaradi dolgih relacij in slabih cest čisto v okvarah, smo nabavili še en rezervni furgon, s katerim o-
mo opravljati vožnje ob potrebi.

Posta Murska Sobota je dobila novo avtomatsko paketno tehniko z nosilnostjo 50 kg, s čimer je olajšana in zboljšana služba paketnega sprejemnega oddelka.
Spričo potrebe službe smo sekretariat podjetja opremili še z enim pisalnim strojem.
Garaže so pozidane in so že izročene svoietmu namenu. Vanje je bilo vloženi 1,5 milijona din. Garaže bi nas stale morda enkrat

predvideno povečanje brutoprodukta in izvoza temelji na investicijskih vlaganjih v rekonstrukcijo in modernizacijo predelovalnih obratov — tovarne mesnih izdelkov in tovarne mlečnega prahu. Rekonstrukcija je prav sedaj v zaključni fazi in bo dala večje rezultate šele v prihodnjem gospodarskem letu.
Na področju kmetijske proizvodnje je prizadevanje v okviru kombinata usmerjeno predvsem k razširjanju zmogljivosti hlevov za živinorejo; za bekone na družbenih gospodarstvih Rakičan in Beltinci, za mlada pitana goveda pa na vseh družbenih posestvih. Bodoča razvojná perspektiva kombinata je pretežno v živinoreji, zato bo tudi glavni aktivnostni akcent na pridobivanju večjih količin kakovostne kreme na družbenih gospodarstvih, da bi tako v čimvečji meri zagotovili surovine lastni predelovalni industriji. Na družbenih posestvih bodo zategadelj predelovali pretežno krmne rastline, poleg njih

Pošte imajo predpisani delovni čas, ko so zaposleni delavci in zmogljivosti. Ptt promet je v glavnem v dopoldanskem času, medtem ko je promet v popoldanskem času prav minimalen. Neenakomernost prometa pa povzroča težave pri organizaciji službe in pravilni obremenitvi delovne sile. Vse to se izraža na ekonomskem področju: v višjih poslovnih stroških, pri razporejanju delovne sile, v delovnem učinku itd. Ptt služba pa ima v domočem pogledu še vedno javni značaj, saj mora vzdrževati tudi pošte z manjšim poslovnim obsegom, dostavne rajone in manj obremenjene it zveze.

Znatni naporí so bili vloženi v organizacijsko utrjevanje podjetja in povezavo s komunami, da bi tako dosegli večje zanimanje komun za razvoj in napredek it zvez.

V prvem polletju je bilo s prometnim davkom zbranih 9.420.321 din. Vsa ta sredstva so vložena v sodoben razvoj it kapacitet in jih v druge namene ni mogoče uporabljati.

V prvi polovici leta so bile valitve organov upravljanja v podjetju in vseh štirih osnovnih enotah. V te organe je izbranih 86 delavcev ali 40 odst. vseh zaposlenih. Doseženo je to, da danes o raznih vprašanih ptt službe razpravljajo, razmišljajo in odloča neprimerno širši krog ljudi in to je prav tisto poglavje, kar smo hoteli doseči z novo organizacijo.

Delovsko samoupravljanje je omogočilo vsestranski razvoj sistema neposredne demokracije, ki ne razvija svobode osebnosti samo v smislu ekonomske svobode, ki se izraža tako z aktivno udeležbo v politiki gospodarskega razvoja, kot tudi v pravicah pri razpolaganju z rezultati gospodarstvenih potem, ko je zadoščeno tudi družbenim obveznostim.

Eden osnovnih ciljev plana, k spada drugače v stalne smotre jugoslovanske ekonomske politike, je tudi problem nadaljnega odlikovanja nesorazmernosti v gospodarskem razvoju posameznih območij-podjetij, kar je povezano z ustvarjanjem materialnih pogojev za relativno hitrejši gospodarski razvoj na teh območjih in s pomočjo družbene skupnosti tem območjem.

Jožko Pintarič

Praznik KI NAS ZADOLŽUJE

(Nadaljevanje s 5. strani)

proizvajalcev ne zahtevamo ničesar drugega kakor to, da obdelajo svojo zemljo tako, da bo dala tisto, kar mora dati, da bodo dosežene donose dali na razpolago za kritje splošnih družbenih potreb, saj jim končno družba s svojimi sredstvi in tržnimi pogoji omogoča tako prosperitetno, ki je v končni fazi njim samim v največjo korist. Zato smatramo, da ne glede na eventualne trenutne težave, ki se kažejo v oskrbi za umetnimi gnojili, semeni in drugih, ki so pa v mnogih primerih krivda posameznih odgovornih čimteljev, ne bi smelo in ne more biti nobenega odstopanja od zastavljenega plana in ciljev in da je potrebno dosledno izvesti vse ukrepe o agrotehničnem minimumu, kakor tudi, da kmetijske zadruge storijo vse, da se obveznosti iz kooperativnih odnosov v celoti izpolnijo in še naprej širijo z vključevanjem višjih oblik sodelovanja. Vse kmetijske organizacije pa morajo najkasneje v tej zimi postavljene plane lastne proizvodnje urediti tako z vidika planiranih površin kot arondacijskih postopkov, dopolniti vse potrebne mehanizacije in se kadrovske tako konsolidirati da bodo postavljene naloge in zadolžitve v celoti sposobne realizirati. Težave ob jesenski setvi naj nam bodo tudi dober nauk, da se bomo pravočasno že sedaj pripravili na spomladansko setev in da nas ta ne bo našla zopet nepripravljenih. Nagel gospodarski razvoj, ki smo ga dosegli v zadnjih nekaj letih, nam je pa odprl vrsto problemov tudi na ostalih področjih družbenega življenja in dogajanja tako v zdravstvu, šolstvu, prosveti in kulturi, v komunalni dejavnosti, stanovanjski izgradnji itd., ki jih je in bo nujno reševati, če nečemo, da b' prišlo do določenih nesorazmerij v našem družbenem življenju.

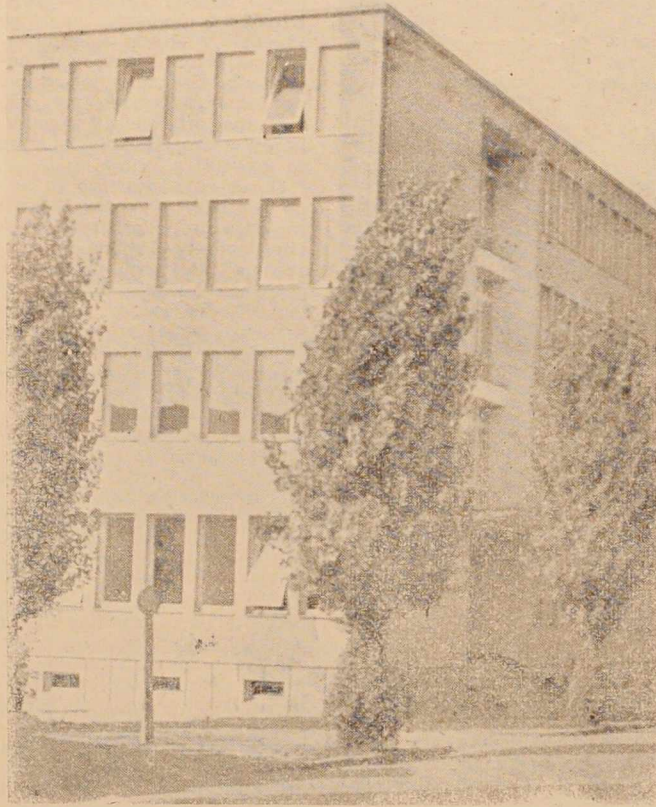
Lahko trdimo, da so mnoga vprašanja, ki so bila v nekaj letih nazaj dokaj resna ovira hitrejšemu razvoju, vsaj za silo rešena in da obstajajo objektivne možnosti, da se bodo lahko v naslednjem obdobju z ozrom na ustvarjeno materialno bazo lahko še hitreje reševala.

Z novo organizacijo šolskega omrežja smo omogočili slehernemu otroku, da lahko obiskuje in konča obvezno osemletno šolanje. Tu so bila vložena ogromna materialna sredstva, nekaj je še odprtih problemov v zvezi z izgradnjo učnega prostora, ki so pa več ali manj predvideni za rešitev v tem razdobju perspektivnega plana. Tudi v pogledu učnega kadra je stanje danes mnogo zadovoljivejše kot pred leti; res je, da ga še manjka, predvsem onega za predmetni pouk, vendar bo z ustrezno in smotrno štipendijsko politiko ta problem v naslednjih letih možno rešiti. V pogledu srednjih šol je napravljen groben korak naprej, obstoječih 6 srednjih šol omogoča, da skoraj več kot polovica otrok ki končajo obvezno šolo, lahko nadaljuje šolanje na srednjih šolah doma. Tudi kadrovske so se srednje šole v letošnjem letu zelo okrepile, tako da so dani vsi pogoji tudi za kvalitno delo na srednjih šolah. Z dograditvijo tretje osemletke v Murski Soboti v prihodnjem letu se bodo lahko kapacitete srednjih šol še za nekaj povečale. Rešitve še čaka strokovno-izobraževalno šolstvo, ki mora v novih pogojih dobiti tudi novo vsebino.

Z adaptacijo prostorov v gradu, ki naj v bodoče služijo namenom kulturno-prosvetne dejavnosti, se odpirajo v Murski Soboti vsaj do neke mere tudi materialni pogoji za udejstvovanje na tem področju. V večini naših vaških centrov imamo ustrezne prostore razne dvorane, ki pa žal mnogokrat ne služijo namenom za katere so bile grajene. Na tem področju bo predvsem odvisno od subjektivnih sil in njihove pripravljenosti, ali bo v bodoče kulturno-prosvetno delo oživele in našlo svoj odraz v naši družbeni stvarnosti.

Na področju zdravstva so bili doseženi ogromni uspehi. Splošna bolnišnica bo v naslednjih letih dobila možnost za organizacijo skoraj vseh najnujnejših oddelkov s potrebnimi kapacitetami. Z dogra-

ditvijo TBC dispanzerja in ambulantnih prostorov v M. Soboti bo rešeno vprašanje splošne zdravstvene službe. Tudi v pogledu kadrov se stanje vidno izboljšuje in obstajajo objektivne možnosti, da bo možno v najkrajšem času to službo uspešno organizirati tudi na terenu in jo približati pacientom. Nastopajo pa na področju zdravstva novi problemi, ki se predvsem odražajo v obliki vedno večjih stroškov, ki presegaajo naše realne možnosti in dostikrat tudi potrebe. Poleg določenih



objektivnih težav vpliva na tako stanje v večini primerov nezainteresiranost zavarovancev do teh vprašanj, saj smatrajo, da to niso njihova sredstva in da se jih ne tiče, kako se z njimi gospodari in kdo in kako bo kril deficit, ki pri tem nastaja. Nemogoče je opravilchevati vedno večje naraščanje izostankov z dela in to do 7 dni, ker vse analize kažejo, da se ti izostanki pojavljajo v določenih letnih obdobjih in kar vse da slutiti, da se na račun bolezni opravljajo razna domača sezonska dela. Nihče pa se ne noče zamisliti ob tem, da je tu dvojna škoda; neupravičeno izkoriščanje družbenih fondov zavarovanja in veliki izpadji v proizvodnji. Nove komunalne skrupnosti zavarovancev se bodo morale od vsega začetka z vso odločnostjo in energično spoprijeti s temi problemi, ker v bodoče ne bo več nikogar, ki bi kril nastale deficite, razen zavarovancev samih.

To je le nekaj neposrednih nalog in problemov, ki stojijo pred nami in s katerimi se bomo morali srečavati ob našem nadaljnjem delu. Smatramo pa, da jih bo možno reševati le ob sodelovanju vseh subjektivnih čimteljev v komuni in ob poznavanju njihove vsebine in problematike po slehernem občanu. Zato naj bo bližnja razprava o prednačrtu nove ustave, predvsem pa o amandmaku občinskega statuta posvečena temu, da bo sleherni občan uvidel svoje mesto v tej komunalni skupnosti z vsemi svojimi pravicami in dolžnostmi in vsebinsko globoko doumel novi družbeni red, ki postaja stvarnost naše socialistične domovine.

S takim svojim delom in razumevanjem se bomo tudi najlepše oddolžili vsem žrtvam v spomin katerih praznujemo svoj občinski praznik in brez katerih te naše današnje stvarnosti ne bi bilo.

Ob začetku poslovanja medobčinske Komunalne banke v M. Soboti KREDITNI POTENCIALI : 10 MILIJARD DIN

Po izidu novega Zakona o bankah v letu 1961 se je tudi bančni sistem, ki je nedeljiva celota gospodarskega sistema, prilagodil novim pogojem, predvsem komunalnemu sistemu. Komunalna banka je postala osnovna poslovna banka gospodarstva; ukvarja se v glavnem s kreditnimi posli, posle družbene kontrole in plačilnega prometa pa je prevzela Narodna banka.

Posli bank so torej razmejeni in tako smo tudi odpravili dvotirnost v poslovanju z gospodarstvom, ko so različne banke opravljale bančne posle za določene panoge ali celo podjetja ločeno po velikosti. Novi sistem je odpravil drobljenje sredstev in različno tretiranje gospodarskih panog; finančno in kreditno politiko vodimo sedaj z enega mesta za vso gospodarstvo v komun-

Prvotno je bilo zamišljeno, da bi imela vsaka večja komuna svojo komunalno banko, vendar pa se je kmalu pokazalo, da skrajnost v decentralizaciji sredstev lahko tudi škoduje gospodarstvu. S pičlim kreditnim potencialom ni mogoče učinkovito posegati v reševanje kritičnih gospodarskih problemov. Analize so pokazale, da lahko le močnejše banke odigrajo v razvoju gospodarstva isto vlogo, ki jim jo daje novi gospodarski sistem.

O tem so tudi v našem okraju razpravljali upravni odbori štirih samostojnih komunalnih bank in občinski ljudski odbori; prišli so do zaključka, ki je tudi pripeljal do združitve vseh komunalnih bank v enotno medobčinsko komunalno banko s sedežem v Murski Soboti. Medobčinska komunalna banka je že pričela poslovati s 1. oktobrom letos za območje celotnega soboškega okraja. Specializirana podružnica za kmetijstvo Komunalne banke v Murski Soboti je

že doslej kreditirala vse kmetijske organizacije v celotnem okraju za dolgoročno vlaganje sedaj pa je prenešeno na to podružnico še kratkoročno kreditiranje, kar poenostavlja poslovanje banke in gospodarskih organizacij. Ostali nekmetijski posli v zvezi s kreditiranjem pa so prenešeni na centralno poslovno enoto.

Na sedežih dosedanjih komunalnih bank so ostale ekspozičure (podružnice) Komunalne banke Murska Soboti; te povezujejo gospodarske organizacije in komunno, opravljajo pa tudi vse tiste posle, ki so vezani na teritorij občine.

Nova medobčinska Komunalna banka razpolaga z domala 10 milijardami din lastnih sredstev; ta sredstva ima vložena v kreditih za obratna sredstva (7 milijard din) in v kreditih za osnovna sredstva (prav tako 7 milijard din). Stevilke kažejo, da se je primorana posluževati tudi tujih sredstev, kreditov pri drugih bankah, toda zdaj, ko je po-

stala enotna banka za ves okraj potrebe po dodatnih sredstvih vedno manj, ker bo mogoče razpoložljiva sredstva bolj smotrno obračati v lastnem poslovnem okolišju. Več pozornosti pa bo potrebno posvetiti zbiranju prostih denarnih sredstev od prebivalstva. Čeprav hramilne vloge naraščajo iz leta v leto, še z doseženo vsoto ne moremo biti zadovoljni. Trenutno ima banka 10.000 vlagateljev z denarnim depozitom 500 milijonov din, kar nikakor ni ugodno, če na drugi strani kreditira 12 tisoč potrošniških posojil z milijardnim zneskom. Večja skrb bo torej morala veljati denarnemu varčevanju.

Ne glede na trenutne težave je mogoče pričakovati, da bo nova medobčinska Komunalna banka v Murski Soboti lahko uspešno poslovala, seveda ob tesni povezavi z gospodarskimi organizacijami in drugimi organi, kar bo v znatni meri prispevalo k nadaljnjemu gospodarskemu razvoju soboškega okraja.

»Mura« se je uveljavila

»Mura«, tovarna oblačil, perila in pletenin v Murski Soboti je v zadnjih nekaj mesecih močno povečala proizvodnjo, saj je odprla kar dva nova obrata. Zlasti velikega pomena je novi obrat težke konfekcije, ki se je kljub veliki konkurenci sorodni renomiranih podjetij že uveljavil na tržišču in to predvsem s kvaliteto. S takšnim uvodom pa si je tudi ta obrat »Mure« zagotovil ugoden položaj na trgu.

V novem obratu so se predvsem uamerili na izdelavo fine moške konfekcije in posvetili zlasti veliko pozornost kvaliteti. Prav to pa tovarna omogoča, da svoje izdelke brez težav prodaja v vseh večjih slovenskih centrih in uspešno konkurira sorodnim podjetjem. Svoje izdelke pa bi na trgu še laže plasirali, če bi imeli povsod v večjih krajih tudi specializirane trgovine za konfekcijsko blago. Z namenom, da bi lahko potrošniki v trgovini kupili najrazličnejše proizvode tovarne »Mura«, so pred nedavnim odprli v Murski Soboti novo sodobno trgovino. Ta ima v svojem sestavu tudi servisno delavnico, ki v kratkem času po meri dokončuje polkonfekcijsko blago. Nova prodajalna je založena z vsemi izdelki tovarne »Mura« in prodaja kot dodaten asortiment še moške kravate, dežnike in podobno. Skratkica: vse kar potrebujemo

za osebno garderobo!

Tovarna »Mura« ima dokaj bogat asortiment svojih izdelkov. Med njimi naj omenimo predvsem najrazličnejše moške obleke in plašče, moško in otroško perilo ter pletenine za otroke. Pletenine izdelujejo v Prosenjakovih.

vzpelo na približno 1400. Nove kadre za določena delovna mesta usposablja posebni center za vzgojo kadrov. Ta center deluje znotraj podjetja in se je doslej že močno uveljavil. To zlasti dokazuje sposobnost mladih delavcev, ki so se usposabljali v njem. Skozi ta center je doslej šlo že blizu 200 ljudi.

Tovarniški obrati so zdaj v glavnem dograjeni, zato bodo v bodoče dajali poudarek predvsem družbenemu standardu oziroma skrbi za zaposlene. V to namreč doslej zaradi velikih gradenj niso mogli usmeriti več sredstev.

Novo poslopje Zavoda za socialno zavarovanje v M. Soboti

Pomurka KMETIJSKO INDUSTRIJSKI KOMBINAT V M. SOBOTI

(Nadaljevanje s 7. strani)

potrošnje kruha bodo morali sedaj pekarno že znatno razširiti.

Kombinat je poskrbel tudi za prodajo svojih izdelkov na domačem tržišču. Usmeril se je k največjemu in bližnjemu potrošniškemu centru — Mariboru, kjer je odprl več novih poslovalnic.

Na sliki vidimo notranjost nove trgovine, ki jo je »Mura« pred kratkim odprla na Titovi cesti v Murski Soboti. Nova trgovina je založena z vsemi izdelki tovarne »Mura« in prodaja kot dodaten asortiment še moške kravate, dežnike in podobno. Skratkica: vse kar potrebujemo



V opekarni Puconci zagotavljajo: ZADANE NALOGE BODO IZPOLNJENE

OPEKARNA V PUCONCIH SE ZADNJE ČASE S SVOJIMI KVALITETNIMI IZDELKI VEDNO BOLJ UVELJAVLJA NA TRŽIŠČU, SAJ JE POVPRŠEVANJE PO NJENIH PROIZVODIH TAKO VELIKO, DA NE MOREJO NITI UGODITI VSEM ZAHTEVAM, ČEPRAV SO ZMOGLJIVOSTI OPEKARNE 100 % IZKORIŠČENE.

Osnovni proizvod opekarne so zidakci, ki jih izdelujejo v desetih različnih standardnih oblikah. Poleg tega pa so osvojili tudi proizvodnjo fasadnega votlaka, ki je specialni

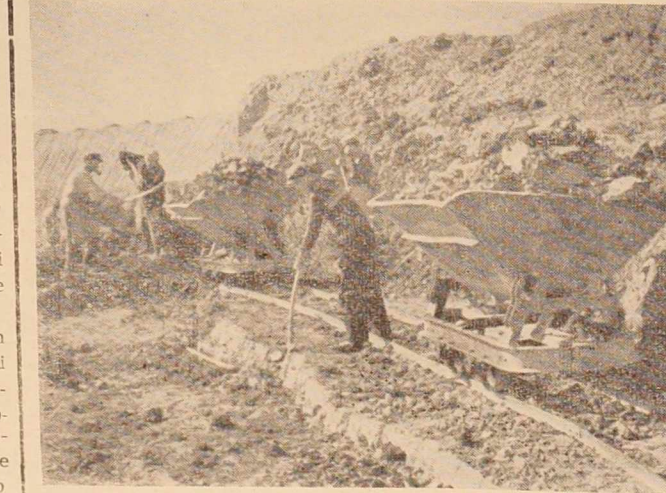
opečni izdelek za oblogo pročelij. Temeljni plan proizvodnje se giblje okoli 5 milijonov opečnih enot letno, vendar pa mislijo z dograditvijo novih umetnih sušilnic proizvodnjo

dopolniti še za nadaljnjih 500 tisoč komadov opečnih zidakov. Menijo, da bodo sušilnice, če bodo dobili potrebna investicijska sredstva dograjene že v naslednjem letu, v nasprotnem primeru pa jih bodo zgradili z lastnimi sredstvi do 1965 leta.

rowe izdelke okoli 98 odst, za že žgane pa 73 odst.

Tržišče opekarne je v glavnem omejeno le na Pomurje, saj so domače potrebe po tovrstnih izdelkih tako velike, da ne morejo vsem zadostiti, v kratkem pa se bodo, tako pravijo v opekarni, združili z gradbenim podjetjem »Pomurje« iz Murske Soboti, kar bo prodajo njihovih izdelkov še bolj omejilo na domače območje.

Vendar pa, tako meni kolektiv opekarne, ni važna le količina, ampak tudi kakovost izdelkov; tega načela se tudi držijo, saj si drugače ne bi pridobili takega zaupanja na tržišču, kot ga danes uživa opekarna Puconci.



Na ročnem izkopu v puconski opekarni

DELOVNI KOLEKTIVI GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ:
KIK »Pomurka«, tovarna »MURA«, Opekarna Puconci, Komunalna banka v M. Soboti, KZ Martjanci, SGP »Pomurje, Zdravstveni dom M. Soboti, PTT podjetje v M. Soboti —
ČESTITAJO SVOJIM NAROČNIKOM, POSLOVNIM PRIJATELJEM IN VSEM OBČANOM K 17. OKTOBRU — PRAZNIKU OBČINE!

Večjo pozornost zdravstveni vzgoji

Zdravstveni dom v Murski Soboti se je vneto zavzel za postopno povečanje perečih zdravstvenih problemov. Predvsem želijo zmanjšati odstotek tuberkuloznih in nalezljivih obolenj ter odstotek umrljivosti dojenčkov, ki je nad republiškim povprečjem. Kot ugotavljajo, je sedanja situacija v veliki meri posledica pomanjkljive prehrane in slabe zdravstvene vzgojenosti prebivalstva.

V zdravstvu je nedvomno največji problem tuberkuloza. To potrjuje tudi ugotovitev, da so lani samo v soboški občini porabili za zdravljenje tuberkuloznih bolnikov 117 milijonov dinarjev. Zdravljenje je bilo v mnogih primerih uspešno, vendar se je večkrat zdravstveno stanje doma kmalu poslabšalo. To pa je razumljivo, saj tam ni nihče skrbel več zanj. Takšni in podobni problemi pa narekujejo potrebo po razširitvi preventivne zdravstvene službe. S takim namenom so v Murski Soboti začeli graditi tudi nov protituberkulozni dispanzer, ki ga bodo tudi kadrovsko okrepili. Preventivno delo se že postopoma uveljavlja, vendar imajo

za sedaj največ težav zaradi pomanjkanja kadrov.

Zdravstveni dom v M. Soboti se bo v prihodnosti zavzel za reševanje največjih zdravstvenih problemov na svojem območju, posebno še, ko bo mel do konca dograjene vse svoje prostore in urejen bakteriološki laboratorij. Med zelo pomembne naloge sodi nedvomno odkrivanje in saniranje žarišč nalezljivih bolezni in zdravstvena vzgoja. Sicer pa bodo pri zdravstveni vzgoji lahko veliko opravile šole, če bo prosvetni kader vsaj malo razbremenjen.

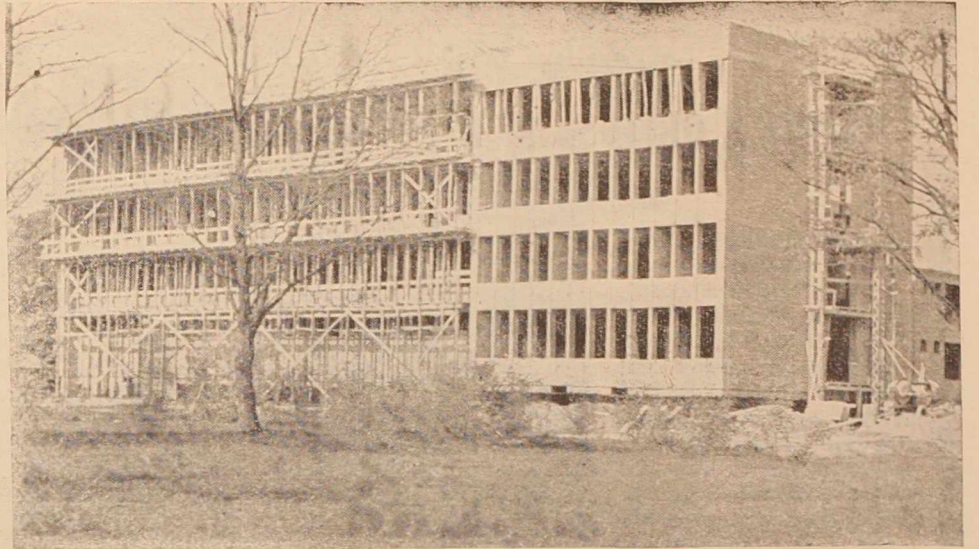
Čeprav ima zdravstveni dom M. Sobota na svojem območju blizu 33.000 prebivalcev, s svo-

jim delom ni zaprt v občinske meje. To potrjuje tudi dejstvo, da nekateri oddelki redno delajo tudi za beltinsko in petrovsko-šalovsko občino. Vse to pa bo šlo dosti lažje, ko bodo imeli na razpolago sodobno opremo in dovolj zdravstvene kadra.

KMETIJSKA ZADRUGA „ZELENO POLJE“ Trije glavni gospodarski smotri

Na severovzhodnem delu soboške občine ob cesti M. Sobota — Dobrovnik se razprostira na območju štirinajstih vasi Kmetijska zadruga „ZELENO POLJE“ Martjanci.

Nastala je z združitvijo bivših kmetijskih zadrug Bogojina, Tešanovič in Martjanci pred letom



V Rakičanu je že zrastle moderne poslopje bodočega pljučnega oddelka

in pol; obsega približno 6.000 ha kmetijskih zemljišč. Sedež zadruga je v Martjancih, ki je pomembno gospodarsko in prometno središče tega območja.

Našemu okolišju sta poljedelstvo in živinoreja, kmetom na hrbovitih obronkih Goricega pa prinaša lepe dohodke kvalitetno sadje. V zadnjih letih se je v ravninskem predelu močno razvilo — poleg proizvodnje glavnih kultur pšenice in koruze — tudi pridelovanje semenskih trav in površine, saj je zadruga odkupila letos za nad 19 milijonov travnih semen.

V pogodbenem sodelovanju sodeluje zadruga z naslednjimi vlaganji: — v živinoreji oskrbuje rejce z močnatimi krmili, zavaruje živino v pogodbenem pitanju, opravlja možno kontrolo in sodeluje s strokovnimi nasveti pri pitanju živine; — v poljedelstvu nudi kmetovalcem reprodukcijski material vseh vrst, zaščitna sredstva, kvalitetna semena in raznovrstne strojne usluge.

Zadruga je sklenila pogodbe za naslednje tržne viške: pitana goveda 1.300, prašiči 2.500, žitarice 180 ton, semenske trave 100 ton, krompir 1.000 ton, zelenjava 105 ton, sadje 350 ton, jajca 1 milijon.

Zadruga ima prav tako odobren kredit za gradnjo pitališča za 400 glav goveda vrste baby beef. Gradbeni material je v glavnem pripravljen, z gradnjo pa bomo pričeli rano spomladi v letu 1963.

Za gorikiško območje je izdelan program za ureditev dveh plantažnih nasadov jabolčan na površini 100 ha, od tega 50 ha v Krcnih in Andrejih, 50 ha pa v Vučji gomili in na Suhem vrhu. Obenem predvidevamo vložitev zahtevka za odkup nadaljnjih 100 ha zemljišča na hrbovitih legah.

Razvoj gorice torej v veliko naglo napreduje, zato je potrebno, da si zadruga poveča zmogljivosti strojne parka, poveča in izboljša strokovni kader, da bo tako kos nalogam, ki jih nalaga socializacija vasi.

Dobro organizirana lastna ekonomija, rentabilna živinoreja in utrjevanje kooperativnih odnosov s kmetovalci — to naj bodo tudi v bodoče glavni smotri.

Za 17. oktober — praznik občine M. Sobota pa želimo poslovnim prijateljem, združnikom in vsemu delovnemu ljudstvu Pomurja obilo delovnih zmag.

kom, mleko 600.000 litrov itd. Zadruga razpolaga z 8 traktorji Ferguson 35, ki imajo nad 50 različnih priključkov, nadalje traktor Unimog s priključki, tovorni avto, žitni kombajn, 4 mlatalnice in 10 vprežnih sejalnic. Razen te mehanizacije pa imajo kmetije okrog 90 vprežnih kosilnic in 85 vprežnih sejalnic. Za vzdrževanje lastne mehanizacije in za potrebe združnikov ima zadruga organizirano kovaško-mehanično delavnico.

Ze prej je bilo omenjeno, da zadruga ni imela doslej večjih površnin zemlje za lastno kmetijsko proizvodnjo. Domala ves zemljiški sklad SLP na tem območju je bil dodeljen KG Rakičan, le tiste razdobljene parcele, ki niso bile interesantne za posestvo (56 po številu in skupni izmeri 20 ha) je dobila zadruga v uporabljanje. Postopoma je bilo pridobljenih še nadaljnjih 60 ha, večinoma z dohodnimi zakupom. Tako so znašale skupne površine SLP v začetku tega leta 82 ha. Pred nedavnim pa je bil zadrugi odobren kredit za nakup 100 ha zemljišč; doslej je bilo sklenjenih odkupnih pogodb za 82 ha. Nakupljene površine arondiramo v štirih kompleksih z največjo oddaljenostjo od centra 2 km. Posebno na območju PE Martjanci ima SLP dobro perspektivo, ker se posebno mladi ljudje močno zaposlujejo izven kmetijstva; tako se sprošča zemlja iz dneva v dan.

Zadruga ima prav tako odobren kredit za gradnjo pitališča za 400 glav goveda vrste baby beef. Gradbeni material je v glavnem pripravljen, z gradnjo pa bomo pričeli rano spomladi v letu 1963.

Za gorikiško območje je izdelan program za ureditev dveh plantažnih nasadov jabolčan na površini 100 ha, od tega 50 ha v Krcnih in Andrejih, 50 ha pa v Vučji gomili in na Suhem vrhu. Obenem predvidevamo vložitev zahtevka za odkup nadaljnjih 100 ha zemljišča na hrbovitih legah.

Razvoj gorice torej v veliko naglo napreduje, zato je potrebno, da si zadruga poveča zmogljivosti strojne parka, poveča in izboljša strokovni kader, da bo tako kos nalogam, ki jih nalaga socializacija vasi.

Dobro organizirana lastna ekonomija, rentabilna živinoreja in utrjevanje kooperativnih odnosov s kmetovalci — to naj bodo tudi v bodoče glavni smotri.

Za 17. oktober — praznik občine M. Sobota pa želimo poslovnim prijateljem, združnikom in vsemu delovnemu ljudstvu Pomurja obilo delovnih zmag.

Tudi v SGP „Pomurje“ — vse večja mehanizacija



Veseli obrazi — koruza je dobro obrodila v Martjancih.

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE „POMURJE“ M. SOBOTA

Oblikujemo podobo mest

Podjetje je bilo ustanovljeno leta 1946 pod firmo Mesno soboško gradbeno podjetje »Sograd« M. Sobota. Začetki njegovega delovanja so bili dokaj skromni, saj razen delovne sile ni imelo pravzaprav nič. Že nekaj mesecev po ustanovitvi pa je podjetje vidljivo čevalo v svojem sklopu razne obrate, mizarstva, kamnoseštvo, žage, opekarnice, ključavnicarstva in druge obrate na območju takratnega okraja Murska Sobota, zaradi česar je postalo leta 1947 Okrajno gradbeno podjetje Murska Sobota. Po nekajletnem poslovanju v takem sestavu pa je začelo podjetje obrate, ki niso imeli direktne zveze z gradbeno operativno in gradbeništvom nasploh, izločevati iz svojega obsega in jih osamosvojevati kot samostojna podjetja.

Tako se je sčasoma specializiralo le na gradbeno operativno. Leta 1953 se je preorganiziralo v Splošno gradbeno podjetje »Sograd« Murska Sobota. V svojem sklopu je obdržalo izključno le remontne in pomožne obrate, ki so direktno služili in pomagali le gradbeni operativi.

Skozi vse to razdobje se je podjetje borilo z dokajšnjimi težavami. Podjetje je zahajalo v prave gospodarske krize, posebno v letih 1954 do 1957, ko so bila investicijska vlaganja na teritorialnem delovnem področju podjetja izredno slaba in majhna, zaradi česar je podjetje primanjkovalo del. Vsa proizvodnja v podjetju je temeljito izključno le na obrtniškem, ročnem delu, sprito tega podjetje ni moglo prodirati na druga, predvsem industrijska območja naše ožje domovine, kjer je bila investicijska izgradnja sorazmerno intenzivnejša.

V teh letih je podjetje dosegalo letno le za 100 do 170 milijonov dinarjev celotnega dohodka, pri čemer pa je toliko čistega dohodka, da je komaj pokrivalo že itak nizke osebne dohodke. Tako ni ostalo sredstev za akumulacijo skladov in si podjetje proizvodnje ni moglo mehanizirati.

Stanje se je izboljšalo v letu 1958, ko se je pričela intenzivnejša izgradnja mesta Murska Sobota. V začetku tega leta je podjetje s svojimi izredno nizkimi cenami prodalo tudi na mariborsko območje. V samem Mariboru je zgradilo upravno zgradbo okrajnega zavoda za socialno zavarovanje, pri Lenartu pa dva stanovanjska bloka. Z visoko kvaliteto in deli se je podjetje v Mariboru tako afirmiralo, da so tamkajšnji investitorji kar penjajati dela. Vendar pa se je v tem času izgradnja tudi na območju Murske Sobotke tako razmahnila, da zaradi pomanjkljivosti kadra podjetje ni moglo prevzemati drugih

del izven svojega delovnega območja. Tako se je podjetje od leta 1959 dalje omejevalo predvsem na izgradnjo mesta Murska Sobota, z manjšimi gradbišči pa deluje tudi na območju vse občine in okraja.

Leta 1961 se je k podjetju pripojilo še Splošno gradbeno podjetje »Zidar« iz Murske Sobotke, ki se je v zadnji nekaj letih sorazmerno močno razvilo iz popolnoma neorganiziranega majhnega obratnega obrata. S spojitvijo obeh podjetij je bila dosežena koncentracija in združitve vložnih sredstev (osnovnih in obratnih) in tako boljše izkoriščanje teh sredstev.

Ob tej priložnosti je podjetje osvojilo sedanji naziv, pod katerim pa razumemo danes sorazmerno močan delovni kolektiv s pet sto do šest sto pari delovnih rok in v merilu svoje panoge dejavnosti — gradbeno podjetje industrijskega značaja srednje velikosti.

Predmet poslovanja SGP »Pomurje« obsega: izvajanje vseh vrst visokih gradenj; industrijskih, kmetijskih, gospodarskih, kulturnih in športnih objektov, stanovanjskih, upravnih in drugih poslopij in gradenj; izvajanje nizkih gradenj, cest, mostov; izvajanje kanalizacij in drugih hidrogradenj; izvrševanje stavbenih obrat, proizvodnjo gradbenega materiala in polizdelkov, prevozništvo.

Čeprav mu je osnovna dejavnost gradbeno operativna, podjetje ne zanemara stranskih obratov, ki v osnovnih faktorjih služijo glavni dejavnosti. Tako ima podjetje poleg remontan delavnice različnih strok v svojem sklopu še ključavninarsko delavnico, dokaj močno teracersko grupo, obrat za proizvodnjo gramoznih proizvodov, ponojarnik in sorazmerno močan prevoznik in strojni park. Delovni kolektiv pa že razmišlja tudi o razširjanju obratov, predvsem prepotrebnega pleškarskega obrata.

Delovni kolektiv je vložil v zadnjih dveh treh letih največ pozornosti in sil prav v organizacijo proizvodnje, da bi tako povečal delovno storilnost in proizvodne sposobnosti. V tem razdobju smo podjetje močno mehanizirali: le delno z najetiimi posejili, v glavnem pa z lastnimi sredstvi, pri čemer se je delovni kolektiv odnovel milijonom osebnih dohodkov. Danes ima podjetje vso potrebno mehanizacijo, ki jo potrebuje v svojem normalnem delovanju in proizvodni proces pa neprestano

proučuje in vsklaja z uvajanjem novih tehničnih pridobitev in ga izboljšuje.

Prav z reorganizacijo proizvodnega sistema je podjetje v lanskem letu doseglo, letos pa že celo preseglo produktivnost na zaposlenega v zveznem merilu, čeprav posluje še vedno s podpovprečnimi vložnimi sredstvi po zaposlenem delavcu.

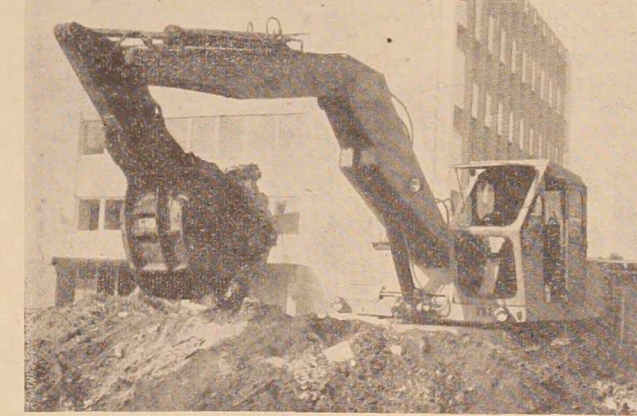
Za zgraditev povprečnega štirinadstropnega poslopja v surovem stanju (končana III. faza) potrebuje podjetje povprečno le 4 mesece, kar je za gradnjo s klasičnim materialom dokaj kratek čas. Tizave pa nastopajo v naslednjih osmih, devetih mesecih, ko izvajamo obrtniška in instalaterska zaključna dela, ki jih opravljajo druga podjetja — soizvajalci. Podjetje na našem ožjem območju, ki izvajajo zaključna dela, so dokaj manjši obrtni obrati, ki izvajajo svoja dela mnogo počasneje, s čimer pa gradnje zavlačujejo. Prav zaradi tega delovni kolektiv že razmišlja, o možnostih za ustanovitve še drugih pomožnih obratov.

V proizvodnji pa se podjetje vsakodnevno srečuje še z drugimi težavami: Dokler si investitor uradi vse formalnosti v zvezi z investicijskimi sredstvi in ostale v zvezi z novo gradnjo, ki jo investira, poteče precej časa in nasto-

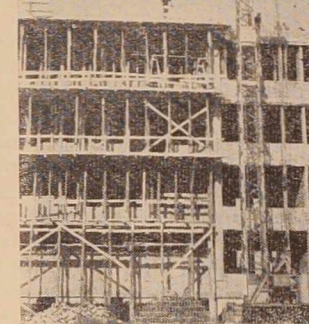
pi že jesen. Šele takrat prične izvajalec — gradbeno podjetje z izvajanjem del. Medtem ko ima gradbeno podjetje v prvi polovici leta malo dela in mora delovno silo reducirati, mu je v jeseni primanjkuje, posebno, če investitor želi, da bi bila gradnja v najkrajšem času izvršena. Takrat pa nastopi zimsko razdobje, ki gradnjo še bolj zavre.

Kljub temu pa si delovni kolektiv prizadeva — in to mu zmeraj bolj tudi uspeva — da z rokom gradnje investitorju ugodni. Pri tem pa moramo omeniti, da izvaja SGP »Pomurje« dela tudi kakovostno in po zmernih cenah.

Z domala milijardnim zneskom letnega celotnega dohoda ka ustvarja delovni kolektiv SGP »Pomurje« približno 11 odst. vsega narodnega dohodka družbenega sektorja gospodarstva v občini, pri čemer ustvarja skoraj 13 odst. narodnega dohodka družbenega sektorja in 6 odst. vsega narodnega dohodka, ki ga ustvarja vse gospodarstvo v občini Murska Sobota. Ustvarjena sredstva deli delovni kolektiv smotno, z vestnostjo, dobrega gospodarja, kar nam



Tudi ta »gibljivi« gigant je že uspešno v službi našega gradbeništvu



in pokrajine

dokazuje tudi dejstvo, da si je ustvaril v zadnjih treh letih čez 130 milijonov skladov in pri tem skoraj dvakratno presegel povprečje vlaganja v sklade po zaposlenem svoje panoge dejavnosti v zveznem merilu.

Organizacija delavskega samoupravljanja je v podjetju dobro speljana. Delovni kolektiv upravlja s podjetjem že od leta 1958 in vsakodnevno osvaja lohi in bolj svoj položaj in dolžnosti. Vsako gradbišče ali obrat je ekonomska enota, ki ugotavlja svoj dohodek in ima svoj svet proizvajalcev z raznimi pristojnostmi. S skladi podjetja upravljajo le centralni organi delavskega samoupravljanja, ker te pristojnosti glede na specifičnosti podjetja še ni moč prenesti na delovne kolektive ekonomskih enot.

Podjetje je doslej vlagalo sredstva skoraj izključno le v poslovni sklad, sedaj ko je tega ustrezno že formiralo, pa zmeraj v večji meri skrbi tudi za izboljšanje standarda gradbenega delavca.

Tako se je pričelo z investiranjem v lastna stanovanja, dokaj uspešno, čeprav šele začetniško, je rešilo vprašanje družbene prehrane, prav dobro pa rešuje vprašanje strokovnega usposabljanja svojih kadrov, saj ima svoj izobraževalni center, ki že uspešno deluje.

In ob koncu še pogledimo, kaj je zgradil in kaj še gradi delovni kolektiv SGP »Pomurje«?

Samo metropolo Pomurje pogledimo: primerjajmo njen izgled pred petimi, šestimi leti in danes!... Vsa ključna in reprezentativna poslopja, javne, industrijske in večje stanovanjske objekte je zgradil delovni kolektiv SGP »Pomurje«. Le kdo bi jih naštel: poslopje kina Stefana Kovača,

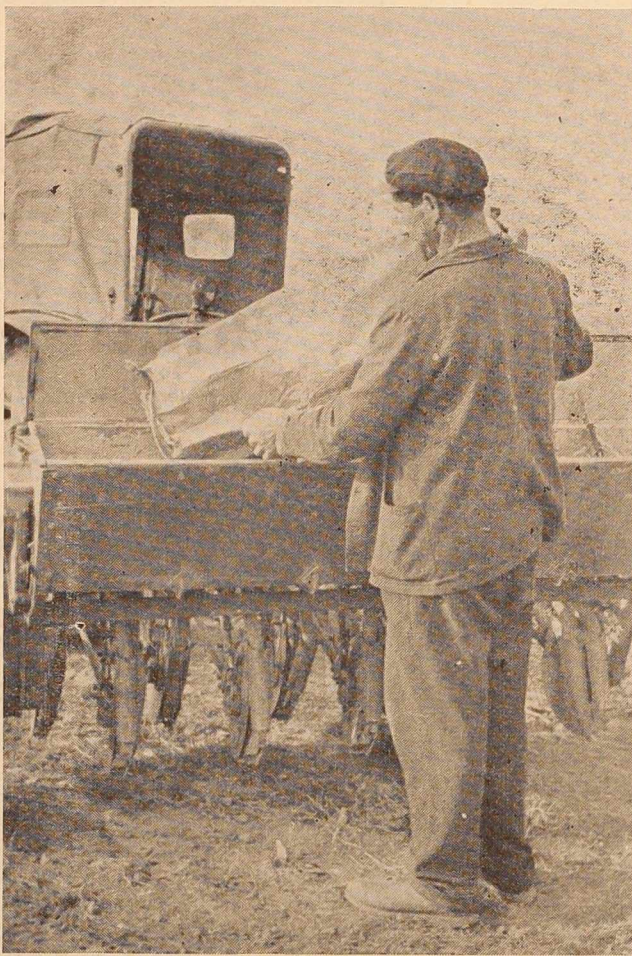
20-stanovanjski blok na Lendavski cesti, vsa poslopja tovarne mlečnega prahu, Agro-merkurja, upravna poslopja podružnice Narone banke in komunalne banke v M. Soboti, zavarovalnice, zavoda za socialno zavarovanje (obe poslopji), poslopje gimnazije in učiteljskega, poslopja tovarne perila in oblacišča »Mura« — obrata težke konfekcije, obrata lahke konfekcije, upravna poslopja in skladišča, nekaj poslopij bolnišnice, rekonstrukcija tovarne mesnih izdelkov, upravno poslopje pošte, hotel »Zvezda«, vse 12-stanovanjske bloke na ulici Stefana Kovača, na Titovi cesti, Kolodvorski, Lendavski, Kidričevi ulici... te in še mnogo drugih samo v Murski Soboti! In koliko objektov, kmetijskih, gospodarskih in drugih izven mesta, po vsem okraju!

Trenutno gradi delovni kolektiv SGP »Pomurje« na okrog petnajstih gradbiščih, med njimi sodno poslopje v M. Soboti, dva 15-stanovanjska bloka, poslopje osemletke III. v M. Soboti, 50-stanovanjski in 32-stanovanjski blok za tržišče, poslovno-stanovanjsko poslopje »Varteksa« in »Elektrotelne« na Titovi cesti, poslopje otroškega oddelka bolnišnice v Rakičanu in druge. In koliko objektov bo še zgradilo!... Dejstvo pa je eno: vsi ti objekti so zrasli iz žuljev delovnega človeka, kateremu tudi služijo!...

VŠTRIC Z OBČINSKIM PERSPEKTIVNIM NAČRTOM

Na območju današnje Kmetijske zadruga Murska Sobota je bilo leta 1955 devet kmetijskih zadrug, ki so bile finančno in kadrovsko šibke in niso imele lastne proizvodnje, ampak so se bavile izključno s trgovino. Z združenjem je zadruga postala organizacija, ki ima vse pogoje, da lahko uspešno rešuje naloge, ki jih pred nas postavlja perspektivni načrt občine. Kmetijska zadruga obsega 22 vasi in Mursko Soboto, ima tri poslovne enote in tri delovišča poslovnih enot.

Zadruga ima v svojih pitališčih 250 glav živine, odkupila in v najem je vzela 210 ha zemlje, na kateri bo že letos zasejala okrog 100 ha visokorodnih sort pšenice. Dosedaj je zadruga sklenila kooperacijske pogodbe za setev visokorodnih sort pšenice na 860 ha. Zadruga nudi svojim članom vse usluge s stroji, umetna gnojila — semena, prav tako opravlja ves odkup in izplačilo vseh odkupljenih pridelkov po vseh deloviščih.



DELOVNI KOLEKTIV KMETIJSKE ZADRUGE ČESTITA OB OBČINSKEM PRAZNIKU IN ŽELI ŠE VEČJIH USPEHOV VSEM ZADRUŽNI KOM IN OBČANOM, PRIPOROČA PA SE TUDI ZA NADALJNJE SODELOVANJE.

Kolektiv KZ, M. Sobota

KMETIJSKA ZADRUGA PUCONCI

s poslovnimi enotami: PUCONCI, MAČKOVCI in PUŽEVCI

Kolektiv zadruga je zelo prizadeven v družbenih naporih za socialistično preobrazbo kmetijstva v svojem okolišču. Čeprav so imeli pri letošnji jesenski setvi sprva precej težav zaradi umetnih gnojil, so tudi te težave že uspešno prebrodili; sedaj dobivajo redno umetna gnojila in če bo ugodno vreme še nekaj dni, bodo jesensko setev tudi v puconskem okolišču uspešno zaključili. Zadruga je sklenila 346 pogodb za pridelovalno sodelovanje na 239 ha zemljišč. Ima tudi lastno proizvodnjo: v treh hlevih redi skupno okrog 250 glav živine, na 98 ha pa prideluje predvsem žito in krmne rastline za potrebe lastne živinoreje. Kmetovalcem v svojem okolišču je v veliko pomoč tudi z močnim strojnimi parkom: 15 traktorji z ustreznimi priključki, žitnim kombajnom in 4 mlatilnicami, s katerimi je letos opravila vso mlačev belih žit.

KOLEKTIV ZADRUGE IN POSLOVNIH ENOT SE PRIDRUŽUJE ČESTITKAM K OBČINSKEMU PRAZNIKU MURSKA SOBOTE!

KAJ IZDELUJE IN KAJ VAM NUDI PANONIJA?

BRZOPARILNIKE, KRMILNIKE ZA SVINJE, AVTOMATSKE NAPAJALNIKE ZA PERUTNINO, VINOGRADNIŠKE IN VRTNE ŠKROPILNICE

Za gospodinjstva: razna cedila, posode za premog, posode za odpadke s pedalom, smetišnice itd.

Izdelke široke potrošnje: zidne ventilacije, sesalke za petrolej, otroške banjice, dimna vratca, dimne rozete itd.

ZA GOSTINSKE OBRATE, POSLOVNE PROSTORE IN ŠOLE: kovinsko pohištvo iz aluminijastih ali jeklenih cevi

v raznih izvedbah: TIPIZIRANO VRTNO POHIŠTVO ZA RESTAVRACIJSKE VRTOVE IN TIPIZIRANO ŠOLSKO POHIŠTVO

ZA DELAVNICE IN GOSTINSKE OBRATE SOLIDNO IZDELANE PLOČEVINASTE OMARE

PANONIJA

INDUSTRIJA KOVINSKE GALANTERIJE MURSKA SOBOTA, TELEFON 63

Naše tople čestitke za občinski praznik vsem delovnim kolektivom!

Kupujte naše tobačne izdelke, ki so zelo iskani na tržišču in so med cenjenimi kadičci že pravi pojem izredne kakovosti in okusne izdelave

TOBAČNA TOVARNA LJUBLJANA

SKLADIŠČE MURSKA SOBOTA

Ob 17. oktobru — tudi naše čestitke!

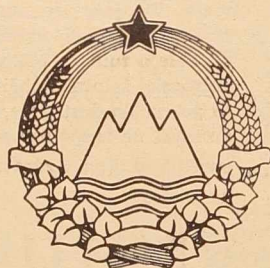
— DOBRA URA — ZLATA URA! —
— Kakovostne ure, prstane in drugo lepoticje
— Popravila ročnih in ostalih ur — hitro, solidno in poceni

Se priporoča

URARSTVO

MURSKA SOBOTA

in pozdravlja vse delovne ljudi ob občinskem prazniku Murske Sobote



Kolektiv, ki je v službi reševanja življenjskega problema prebivalcev Murske Sobote, je delovni kolektiv

KOMUNALNEGA PODJETJA MURSKA SOBOTA

Obrtno gradbeno podjetje „TEMELJ“ CANKOVA

JE SORAZMerno ŠE MLADA GOSPODARSKA ORGANIZACIJA, SAJ JE BILA USTANOVljena 1952. LETA, Vendar ima za sabo že številne delovne uspehe. Za letos imajo planiranih za 100 milijonov din izvršenih uslug in storitev, od katerih so jih do meseca septembra realizirali že za 69 milijonov.



V OKVIRU PODJETJA DELUJEJO TRIJE ODELKI: ZIDARSKI, TESARSKI IN MIZARSKI, KI IZDELUJE STAVBNO POHIŠTVO IN POHIŠTVO ZA OPREMO STANOVANJ.

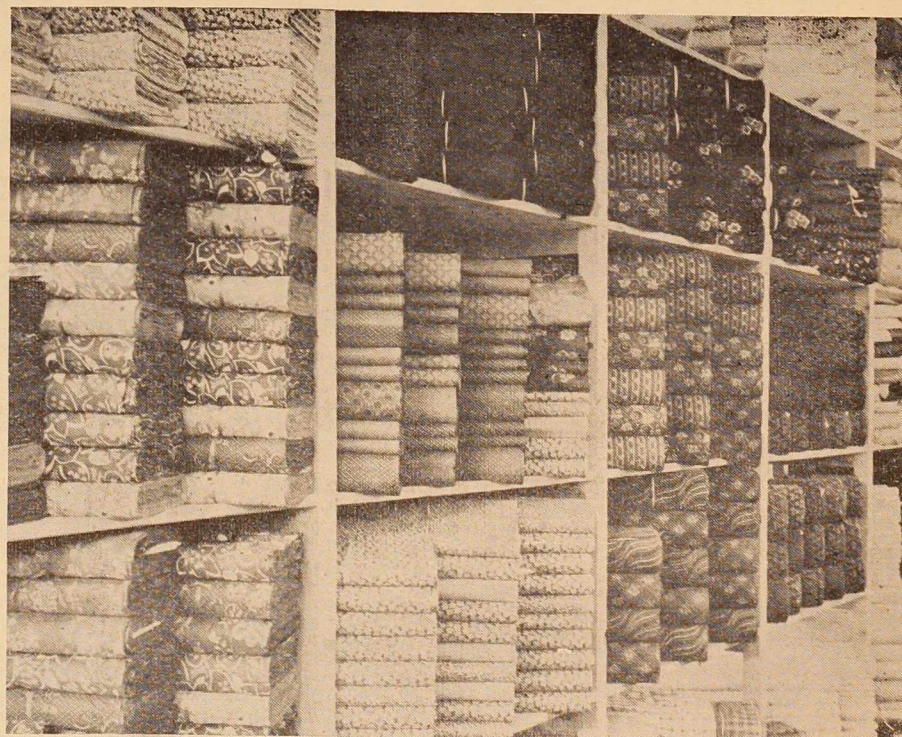
STORITVE IN IZDELKI »TEMELJA« SO KVALITETNI IN POCENI, ROKI ZA IZVRŠEVANJE OPERATIVNIH OBVEZNOSTI PA KRATKI.

Ob prazniku občine Murska Sobota čestita kolektiv

»TEMELJA« vsem občanom in delovnim kolektivom v občinskem okolišču!

Letos je podjetje že opravilo temeljna dela pri izgradnji mestne kanalizacije. Sicer pa opravlja tudi druga komunalna in manjša gradbena dela. Svojim cenjenim strankam in naročnikom se toplo priporoča tudi v bodoče.

Ob 17. oktobru čestita kolektiv tega podjetja vsem prebivalcem M. Sobote.



TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO IN MALO

POTROŠNIK

MURSKA SOBOTA

čestita vsem svojim odjemalcem in prebivalcem Murske Sobote ob občinskem prazniku, 17. oktobru.

Cenjenim odjemalcem nudimo blago v svojih skladiščih in poslovalnicah. Se priporoča KOLEKTIV

- generalna, srednja in sproti popravila
- brusimo valje, vrtamo ležaje
- popravljamo kmetijske stroje in motorna vozila vseh vrst
- izdelujemo kabine za traktorje in barvamo vozila
- servisna služba:

Zadrugar-Diesel, ITM-Ferguson, Steyr, Deutz in Unimog traktorji Zastava, Tomos, TMZ in NSU-Pretis motorna kolesa in vozila

— Na poziv prispeemo s potujočo delavnico v vsak kraj
Zadružno in obrtno podjetje za vzdrževanje mehanizacije

AGROSERVIS
MURSKA SOBOTA
KROŠKA C.46 TEL. 6 in 122

Z našimi kakovostnimi uslugami, ki jih opravljamo poceni, hitro in po želji cenjenih naročnikov, se priporočamo tudi v bodoče

Delovni kolektiv

GRADBENEGA PODJETJA

„GRADNJA“ PUCONCI

SMO VEDNO IN PRAVOČASNO V SLUŽBI
zdravja delovnega človeka

Naše prizadevanje je usmerjeno k temu, da bi bolnim državljanom čimprej vrnilo najdražje — zdravje — in jih usposobili za nadaljne napore v socialistični izgradnji naše domovine

V znamenju teh prizadevanj čestita vsem prebivalcem soboške občine ob 17. oktobru, občinskem prazniku

kolektiv

SPLOŠNE BOLNIŠNICE
v MURSKI SOBOTI

— želite nabaviti Fička ali avtomobil druge znamke

— najsodobnejša motorna vozila

— rolerje in mopede

— nadomestne in rezervne dele

potem se vedno oglasite v soboški prodajalni
»AVTO-IZBIRA«

uvozno-izvozno trg. podjetje

FERROMOTO
Maribor

Na Štefana Kovača cesti

VEDNO MERKUR — VEDNO MERKUR — VEDNO MERKUR — VEDNO ME

Tekstilno blago, konfekcijo, trikotažo in pletenine
najcenejše in najboljše
prodaja MERKUR

Porcelan, steklo, keramiko in železo
pri MERKURJU

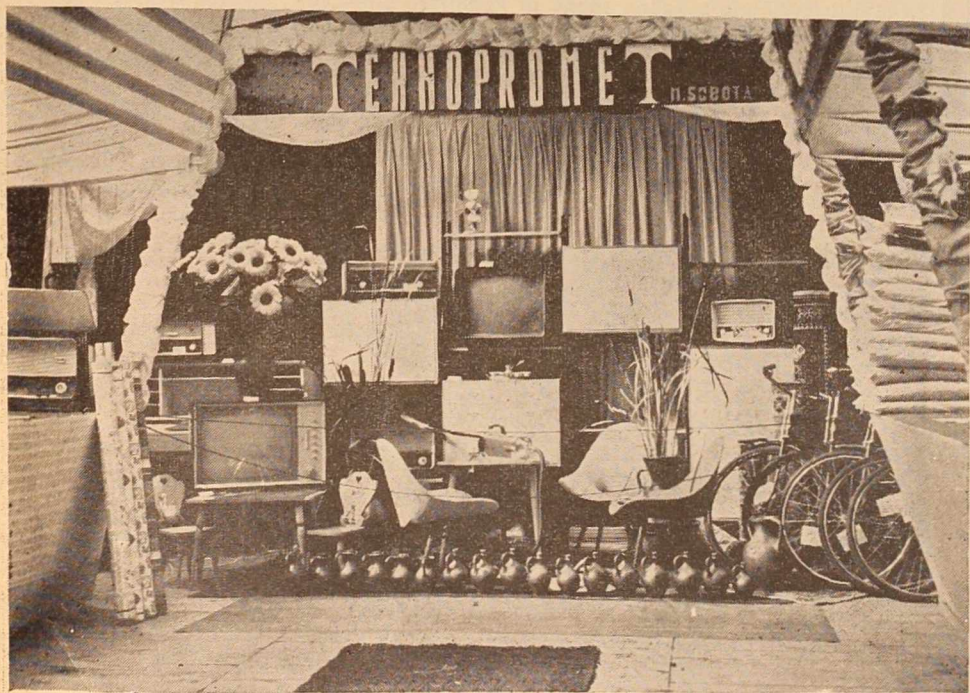
Delikatesno in tudi ostalo prehrambeno blago vseh vrst

Najboljša, najhitrejša in najcenejša postrežba
zopet v MERKURJU

Obiščite poslovalnice na podeželju

M E R K U R

VEDNO MERKUR — VEDNO MERKUR — VEDNO MERKUR — VEDNO ME



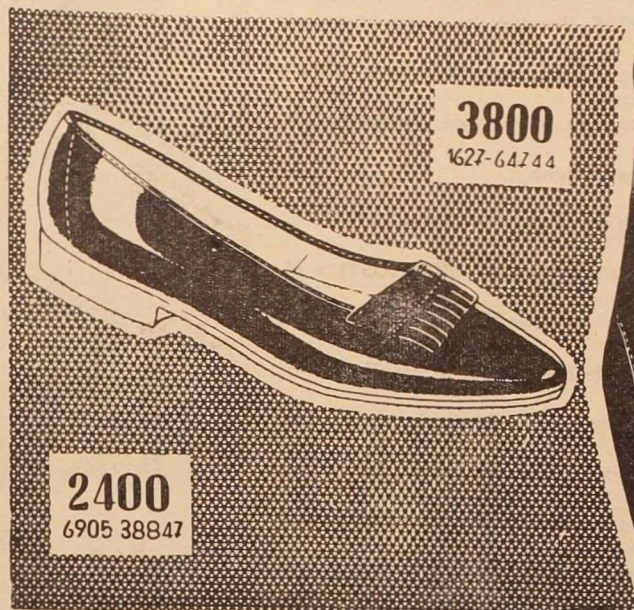
Obiščite prodajalne
TEHNOPROMETA
v Murski Soboti
in na podeželju

V njih boste postreženi solidno in hitro: z vsemi sodobnimi aparati za dom in šport. Pred opremljanjem vašega stanovanja si oglejte bogate zaloge najnovejšega pohištva. Podjetje **TEHNOPROMET** vam lahko opremi stanovanje po vaši želji. Bodite prepričani: v njem se boste potem počutili udobno in lepo.

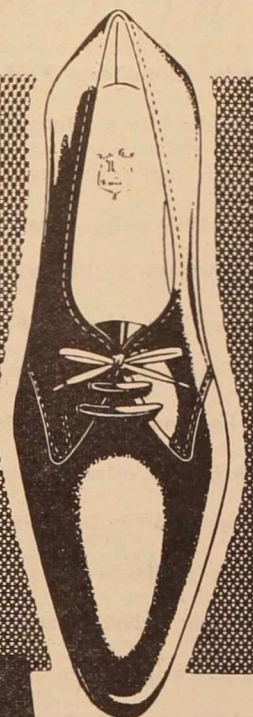
Pri nakupu torej ne pozabite
na
TEHNOPROMET
v Murski Soboti

Ob občinskem prazniku želimo vsem delovnim ljudem obilo uspehov

Suvremena **OBUČA**



2400
6905 38847



Bonovo

ODPAD odkupuje
ODPAD vnovči —
ODPAD vas za denar reši tudi vsega tistega, kar vam leži zavrženo na dvoriščih in podstrešju

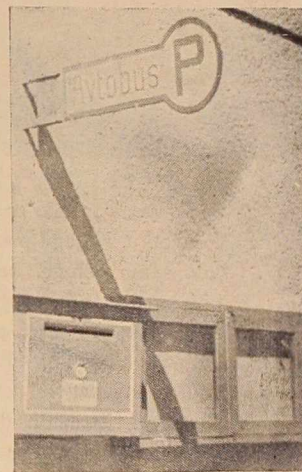
Se priporoča

„ODPAD“

— podjetje za promet z odpadki

LJUBLJANA

Odkupna postaja Murska Sobota



V naših avtobusih je omogočeno cenjenim potnikom udobno in hitro potovanje v bližnje in oddaljene kraje

Obratujemo na lokalnih in daljših progah

V soboškem »Turist-biroju« rezervacije avtobusnih vozovnic

Cenjenim potnikom v prihodnjih vožnjah **SREČNO POT** na relacijah in avtobusih

AVTOBUSNEGA PROMETA
MARIBOR

Krajevna poslovalnica
Murska Sobota

Našim potnikom in vsem delovnim ljudem soboške občine vse najboljše k občinskemu prazniku

— 17. oktobru

STANOVANJSKA SKUPNOST V MURSKI SOBOTI

je pričela delovati leta 1954. Prvotno je samo upravljala stanovanjske hiše splošnega ljudskega premoženja. Kmalu je nabavila tudi pralni stroj in ga posojala gospodinjam.

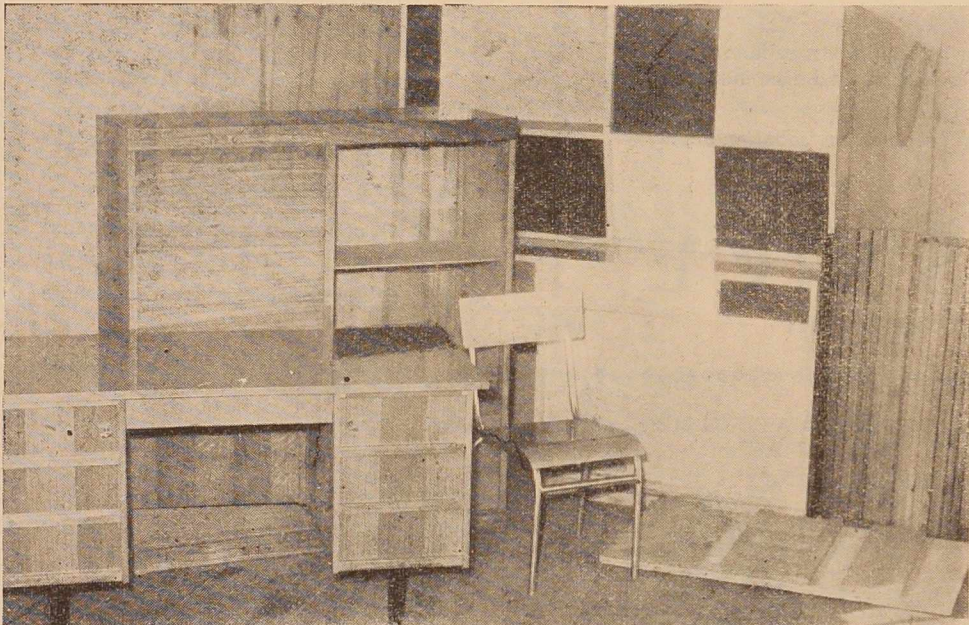
Leta 1959 je bila ustanovljena

STANOVANJSKA SKUPNOST S SVETOM SKUPNOSTI

Danes je v sklopu STANOVANJSKE SKUPNOSTI v M. SOBOTI računovodski servis za hišne svete, živalno-krpalni servis, kemična čistilnica s šestimi pralnimi stroji, sesalec prahu in loščilec, mizarski servis, zidarski servis, vodovodno-inštalaterski servis, Dom pionirjev in mladine, kjer dobiva 170 otrok in dijakov kosilo za 60 dinarjev, servis za pomoč gospodinjam, brivsko-frizerski salon, pleskarski servis, čevljarska popravljavnica in servis za popravljanje nogavic.

Delavci servisnih dejavnosti STANOVANJSKE SKUPNOSTI V MURSKI SOBOTI iskreno čestitajo vsem delovnim kolektivom in državljanom k prazniku občine M. Sobota

Na sliki zgoraj: kosilo dobro tekne, kot dokazuje ta prizor, tudi v soboškem Domu mladine in pionirjev. Sl. desno: glejte, kako so se »ujele« na »pozor« našega reporterja! Na sliki spodaj: izdelki podjetja »Ledava«



Podjetje je bilo ustanovljeno l. 1948.

V začetku svojega poslovanja je opravljalo samo usluge, ker je imelo delavnice, stroje in ves inventar v najemu. V naslednjem letu po ustanovitvi je podjetje začelo graditi delavnice, nabavilo je potreben inventar in stroje. Izgradnja ustreznih delovnih prostorov in mehanizacija sta omogočila serijsko proizvodnjo — izdelavo pisarniške, šolske, gostinske, sobne in kuhinjske opreme vseh vrst, lesenih rolet za okna,

MIZARSTVO,
ROLETARSTVO,
PARKETARSTVO
in PLETARSTVO

MURSKA SOBOTA

lesnih galanterijskih in pletarskih izdelkov, polaganje parketa vseh vrst.

Podjetje je potemtakem doseglo v tem razdobju lepe uspehe, saj sedaj že s polno zmogljivostjo proizvaja na tržišču zelo iskane izdelke.

Da je podjetje sedaj že primerno opremljeno s stroji in delovnimi prostori, je vsekakor zasluga delovnega kolektiva, ki je vse to ustvaril z lastnimi sredstvi.

Kolektiv tega podjetja se tudi v bodoče priporoča s svojimi izdelki — čestita vsem delovnim ljudem in svojim strankam k prazniku občine M. Sobota



SPECIALIZACIJA V ŽIVINOREJI IN SADIJARSTVU

IZ KMETIJSKE ZADRUGE »LEDAVSKI DOL«

Dejavnost kmetijske zadruga »Ledavski dol« iz Cankove se razvija predvsem v dveh smereh in sicer v sadjarstvu ter pitanju in reji goveje živine.

Za živinorejo, predvsem govedorejo, so v tej kmetijski zadrugi dani vsi pogoji, začeni

ši od ugodnih podnebnih razmer pa do zelo dobre krmne osnove. Organizirana večja pitališča so na tem področju še sorazmerno mlada, saj so pričeli s pitanjem goveje živine simentalke pasme šele leta 1961 in to v dveh živinorejskih obratih, na Cankovi in v Fikšincih. Oba obrata imata zmogljivost okoli 100 glav živine, ki jo pitaljo na težo od 200—500 kg. Poleg teh obratov pa razvija zadruga zelo uspešno tudi kooperacijske odnose s pravičnimi lastniki, pri katerih ima v vzreji tudi okoli 100 glav goveje živine.

Zadruga, v kateri je zaposlenih 42 oseb, pa se je poleg živinoreje specializirala tudi na sadjarstvo in to predvsem na pridelovanje jabolk, od katerih najboljše uspevajo vrste: bobovec, zimске in letne moščanke, privopecelj in kanada. Teh vrst sadja pridelajo ob dobrih letinah, kakršna je tudi letos, 250 vagonov, kar je lep uspeh, če upoštevamo, da je to sadje pridelano predvsem v starih sadovnjakih, ki so podvrženi precejšnjemu vplivu raznih boleznih in zajedalcev. Vendar pa imajo že izdelan elaborat za plantažno vzgojo sadnega drevja na precejšnji

površini, ki ga pa zaenkrat še ne morejo izpolniti, ker so v njem zajeta tudi zemljišča, ki

od privatnikov okoli 30 ha. Zaradi precejšnje agrarne prenaseljenosti področja, odkupovanje kljub razumevanju lastnikov ne gre tako hitro, kot je to bilo pričakovati. V načrtu imajo, da bodo odkupili okoli 100 ha zemljišč, za kar jim je na voljo okoli 20 milijonov dinarjev, saj se giblje cena za odkupljen ha zemljišča od 200 do 220 tisoč din. Za kooperacijo pa imajo v načrtu, da jo bodo izvedli na okoli 200 ha, od katerih je za 160 ha že podpisanih pogodb, tako da ni bojzani, da plana ne bi izpolnili v celoti.

Ker je za območje kmetijske zadruga značilna tudi precejšnja razdrobljenost zemljišč, posvečajo vso pozornost arondaciji zemljišč in boju za jedensko setev, kjer so kljub malo poznim pripravam svojo nalogo opravili pravočasno in dobro, saj so dosedaj dobavili že 35 ton umetnih gnojil — v načrtu je poraba 150 ton — in 40 ton visokorodnih francoskih sort pšenice.

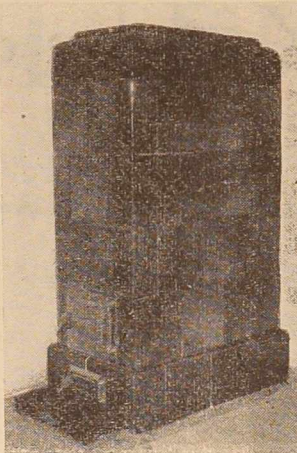
Tržišče je za njihove pridelke odprto nastežaj, kljub temu pa prodajajo le po svojem združenju, ki izvažajo predvsem meso in živo govedo. Precejšnje težave imajo le s prevozi, ker so ceste izredno slabe, zaradi česar beležijo visoke stroške za amortizacijsko vzdrževanje voznega parka.



so za sedaj še privatna lastnina in bo njih lastnike šele potrebno pridobiti za kooperacijo ali odkup.

Zemljišča, ki jih zadruga sedaj ima, obsegajo 116 ha, medtem ko jih ima v najemu

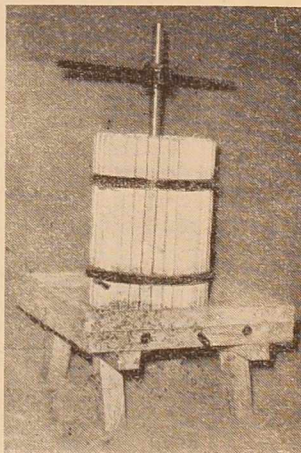
Obrtno podjetje "OBRTNIK," V MURSKI SOBOTI



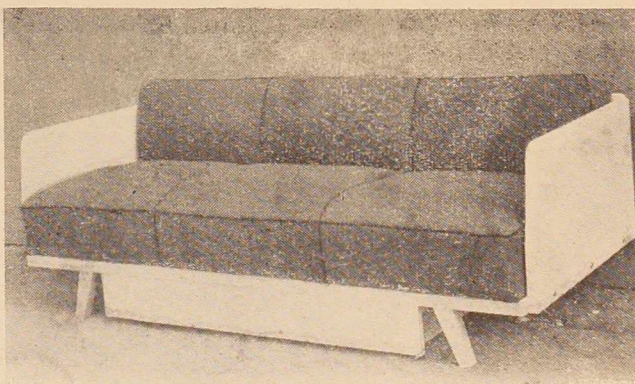
je bilo ustanovljeno leta 1959. Takrat je zaposlovalo 24 delavcev. Število zaposlenih se je do danes povečalo za 115 odstotkov.

Po ustanovitvi si je podjetje zgradilo lastne delavnice.

V podjetju pretežno opravljajo usluge. Ekonomska enota KOVAŠTVO opravlja vsa kovaška dela, v KOLARSTVU izdelujejo kolarske izdelke in opravljajo popravila, v MIZARSTVU izdelujejo sodobno sobno in kuhinjsko pohištvo, opravljajo stavbeno-mizarska dela, v SEDLARSTVU in TAPETNIŠTVU tapecirajo vse tapetniško-sedlarske izdelke in jih tudi popravljajo, v VRVARSTVU izdelujejo vrvi, vajeti, vprežnice itd., v SOBOSLIKARSTVU in PLESKARSTVU opravljajo vsa soboslikarska dela in pleskajo pohištvo vseh vrst, v PEČARSTVU pa montirajo lončene peči vseh vrst in oblagajo stene — tlakove z raznovrstnimi keramičnimi ploščicami.



Obrtno podjetje
„OBRTNIK“
v MURSKI SOBOTI



si je s svojimi kakovostnimi izdelki in uslugami že pridobilo naročnike izven meja občine in okraja.

Delovnim ljudem v občini Murska Sobota čestita ob občinskem prazniku in se tudi v bodoče toplo priporoča s svojimi izdelki in uslugami

Kolektiv